

PARTS LIST



2017.10.26



07351-5758060

kontakt@nilfisk-alto-shop.com



Preisabfrage bzw. Bestellungen der Artikel im Shop unter

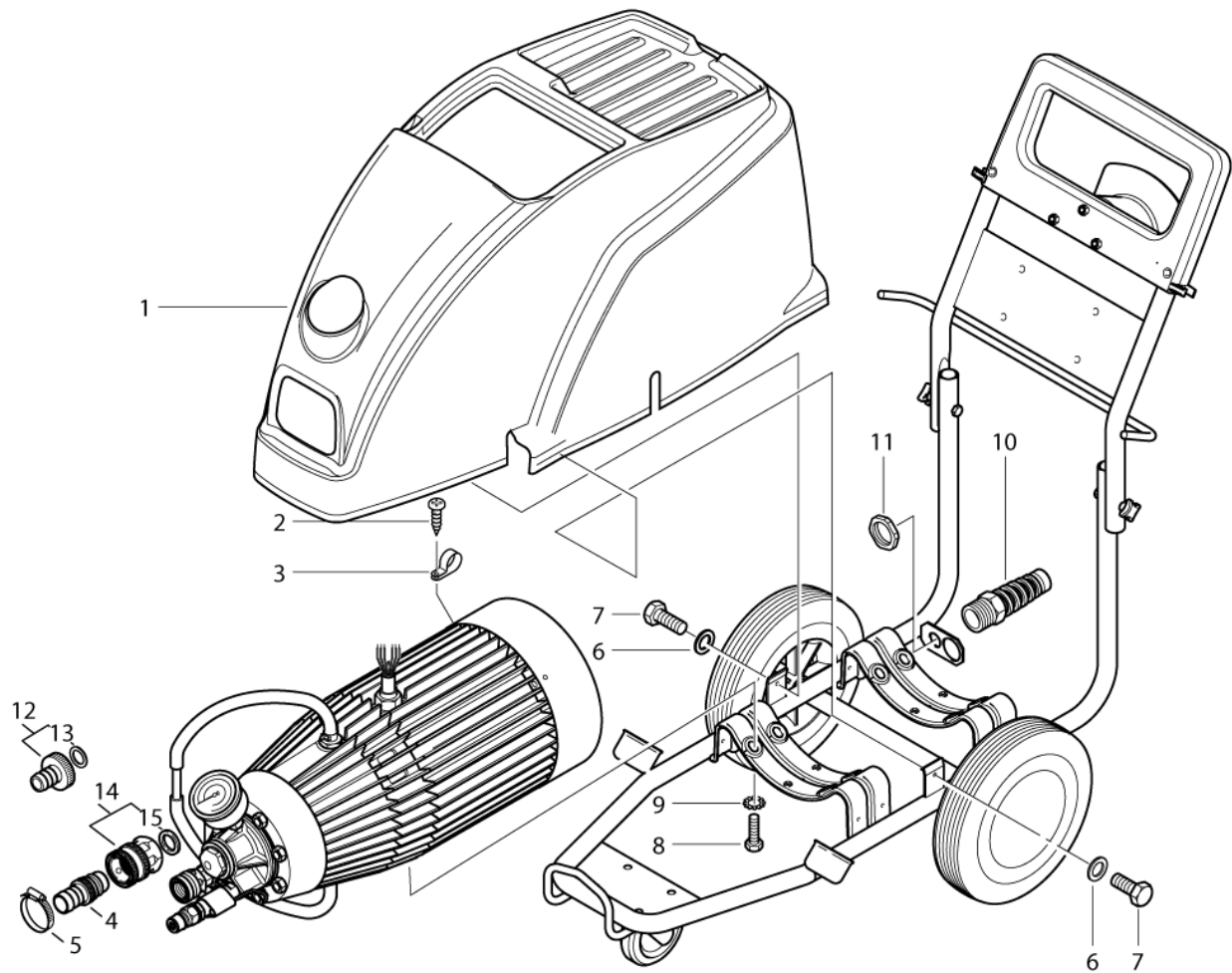
www.nilfisk-alto-shop.com

einfach die Artikelnummer in Die Suchmaske eingeben

(Bitte die Artikelnummer ohne Leerzeichen eingeben)

TABLE OF CONTENTS

Cabinet	1
Frame	3
Motor	6
Water flow regulation	9
Cylinder block	11
Schauminjektor	13
Druck-Mengenregulierung	15
Wasserkasten	17
Electric box (A)	19
Electric box (B)	21
Schlauchtrommel POSEIDON 7	24
Default accessories	26
Recommended spare parts	28



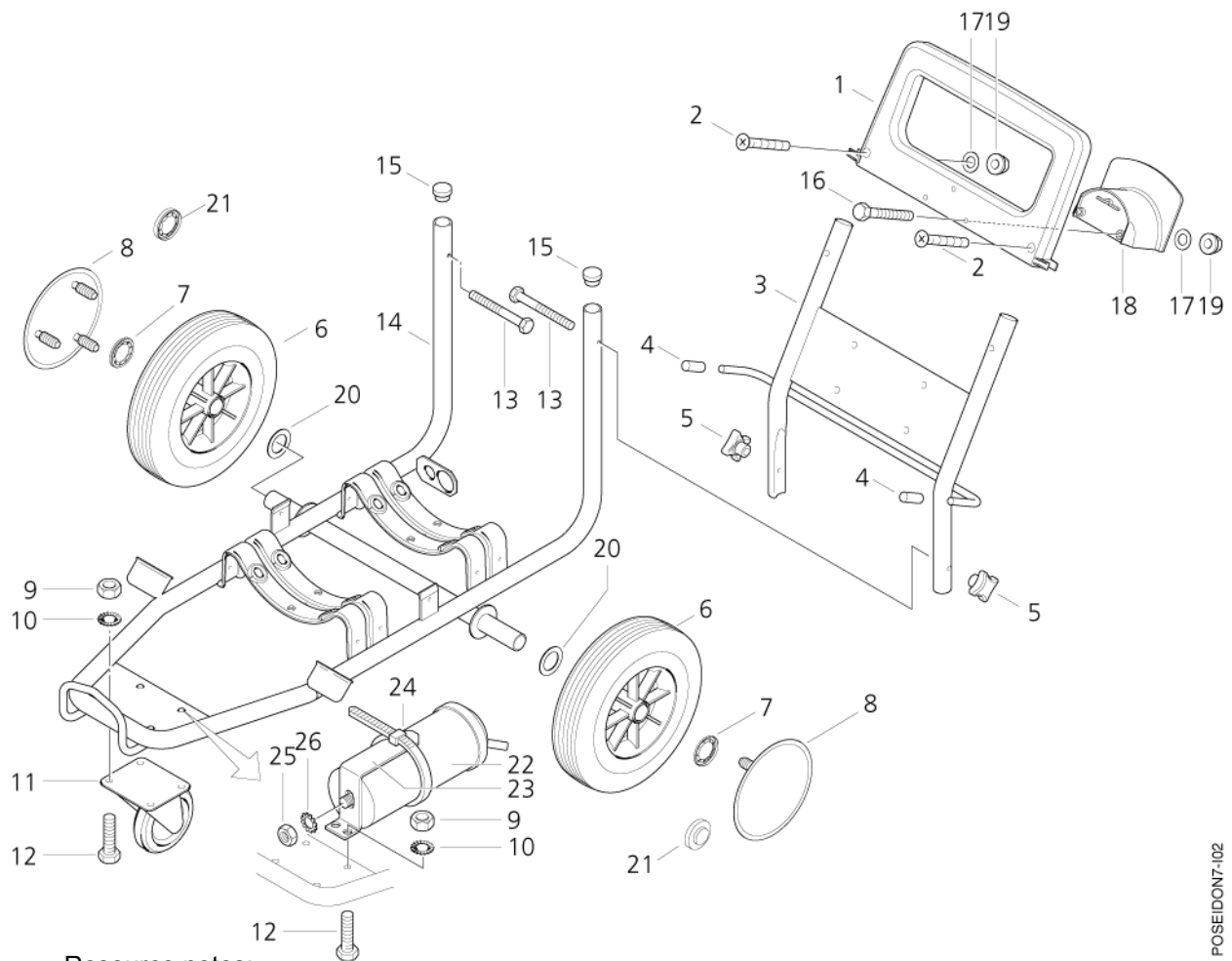
Resource notes:

* NOTE: *GB*US*JP* *EXP*EU*DK*BE*NO* =>31.01.2005|

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
01	301000258	1	Haube (Blau)	[1]
02	1803956	1	Schraube M4x12	
03	4887	1	Halter	[1]
03	8295	1	KABELSCHELLE RSGU 15/18	[2]
04	1600659	1	Nippel, Schnellkupplung	[3]
04	1605955	1	Nippel	[4]
05	8298	1	Schlauchschelle SGL 16-27	
06	1814617	2	Scheibe 6x15x6	[1]
06	14805	2	Scheibe 6,4x1,6x18 A ISO 7093-1 VA	[5]
07	6200145	2	SCREW	[6]
07	24355	2	Zylinderschraube M6x 16 ISO4762 A2	[7]
08	1802651	4	Schraube M10x20	
09	10204	4	Fächerscheibe 10,5 -A- DIN 6798 FSt/zn	
10	909100043	1	Kabelverschraubung	
10	909100016	1	Kabelverschraubung M32x1	[8]
11	909100021	1	Sechskantmutter M32 x1,5 EN 50262 PA	[8]
11	909100019	1	Sechskantmutter M20x1,5 EN 50262 PA	
12	61369	1	Schlauchtülle ø20 R3/4" vormontiert CuZn	[9]
13	46487	1	Dichtring 21x29x2,5	[9]
14	1602945	1	Kupplung kpl. 3/4	[10]
15	3001237	1	Dichtung	[10]

Part Notes:

- [1] - STOCK COVERS GUARANTEE
- [2] - 7-52, 7-66*JP*
STOCK COVERS GUARANTEE
- [3] - *GB*JP*
- [4] - 7-52, 7-66*US*CA*
- [5] - 7-52SS, 7-66SS, 7-66F, 7-66FB
- [6] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66
03V OUTPHASED 2003
- [7] - 7-52SS, 7-66SS, 7-66F, 7-66FB
STOCK COVERS GUARANTEE
- [8] - 7-52, 7-52SS, 7-66*JP*CA*US*
- [9] - *EXP*EU*DK*BE*NO* |01.02.2005=>
- [10] - * SEE NOTE



Resource notes:

* NOTE: 7-29, 7-52, 7-52SS, 7-59, 7-66, 7-66SS |05.04.2004=>

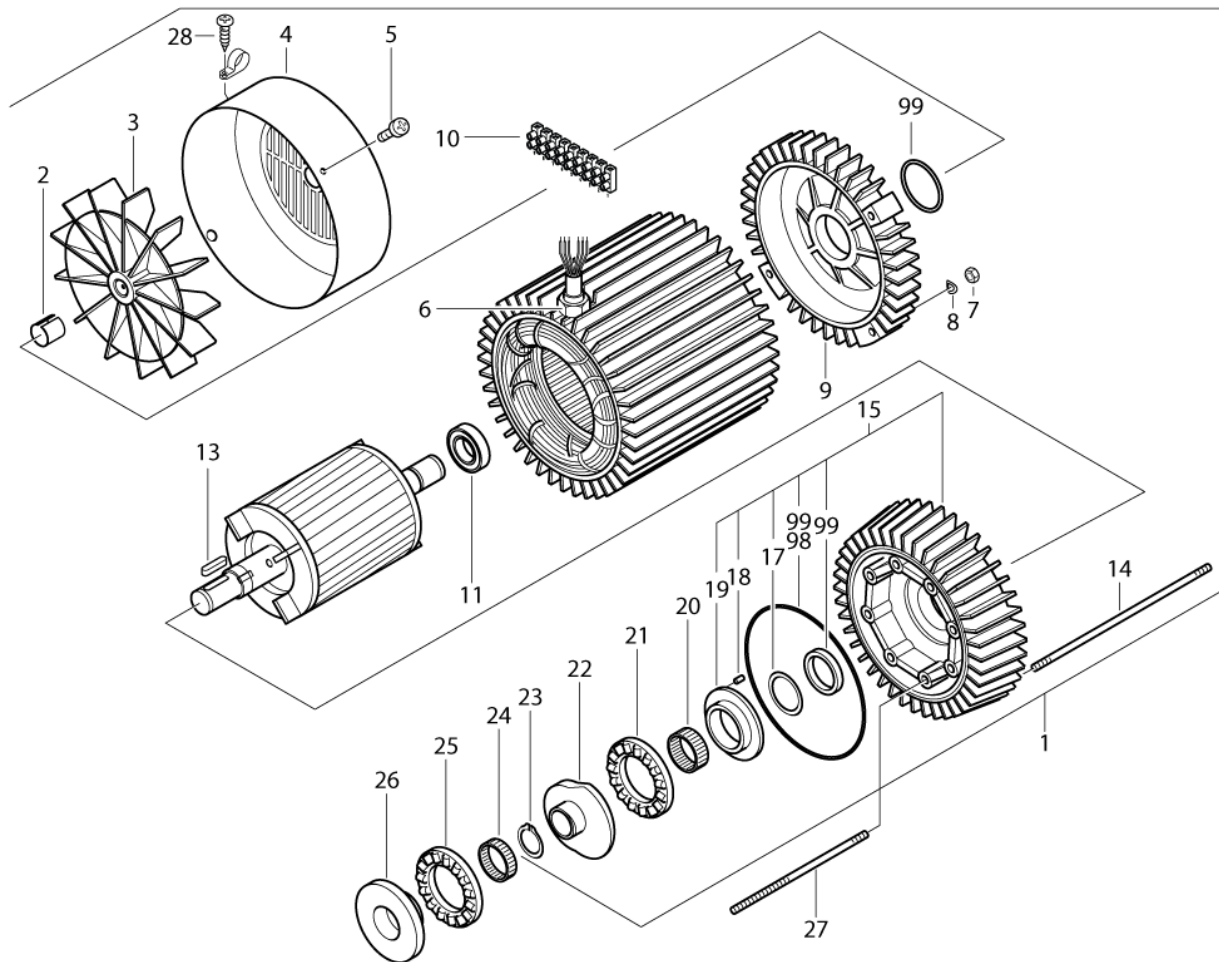
POSEIDON7-102

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
01	48646	1	Griffschale	
02	17737	2	Senkschraube M6x40	
03	301000182	1	Schubbügel	[1]
03	301000376	1	Schubbügel	[2]
04	1022	2	Kappe 10/20	[3]
05	909100169	2	Sterngriff M6	
06	46362	2	Rad	[4]
06	301000989	2	Rad	[5]
06	2010908	2	Rad	[6]
07	1813799	2	Federtellerscheibe	[7]
07	46363	2	Klemmscheibe	[8]
07	107145570	2	CLAMPING RING D25XD42X3	[9]
08	44660	2	Kappe	[4]
08	301001076	2	Radkappe 180	[5]
09	2758	4	Sechskantmutter M8 ISO 4032 zn	[1]
09	20908	4	Sechskantmutter M8 ISO 4032 VA	[2]
10	2803	4	Zahnscheibe 8,2	[1]
10	14648	4	Scheibe 8,4x1,6 ISO 7090 A2	[9]
11	46361	1	Lenkrolle	
11	2010916	1	Rad	[10]
12	6557	4	Sechskantschraube M8x 16 ISO 4017 zn	[1]
12	19810	4	Sechskantschraube M8x 16 ISO 4017 VA	[2]
13	909100042	2	Sechskantschraube M6x55	[11]
13	909100072	2	Sechskantschraube M6x55	[9]
14	301000177	1	Grundrahmen	[11]
14	301000338	1	Grundrahmen VA	[2]
15	58406	2	Stopfen	[3]
16	1814634	3	Schraube M6 x 50	
17	17849	3	Scheibe 6,4x1,6 DIN 125 A2	[3]
18	43064	1	Halter	
19	12496	3	Sechskantmutter M6	[1]
19	1801893	3	Mutter M6	[9]
20	301000381	2	Scheibe 26,3x40x5	[6]
21	6102614	2	Radkappe Kpl.	[6]
22	301000415	1	Betriebskondensator 80µF	[12]
23	301001661	2	BRACKET 3X122X30X73	[13]
23	301000391	1	BRACKET 122X73X30	[14]
24	8819	1	Kabelband 4,5x1,0x350 natur PA	[12]
25	1810068	2	Mutter	[15]
25	2761	1	Sechskantmutter M12 ISO 4032 zn	[14]
26	909100351	2	WASHER 13	[15]
26	8954	1	Zahnscheibe 12,5	[14]

Part Notes:

- [1] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66
- [2] - 7-52SS, 7-66SS, 7-66F, 7-66FB
STOCK COVERS GUARANTEE
- [3] - STOCK COVERS GUARANTEE
- [4] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66 =>04.04.2004|
STOCK COVERS GUARANTEE
- [5] - * SEE NOTE
- [6] - 7-66F, 7-66FB
- [7] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66 |05.04.2004=>
- [8] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66 =>04.04.2004|
- [9] - 7-52SS, 7-66SS, 7-66F, 7-66FB
- [10] - 7-66F, 7-66FB
STOCK COVERS GUARANTEE
- [11] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66
STOCK COVERS GUARANTEE
- [12] - 7-29, 7-52, 7-52SS=2x

-
- | | | |
|------|---|------------------------|
| [13] | - | 7-52SS US* |
| | | US version outphased |
| [14] | - | 7-29, 7-52=2x |
| | | STOCK COVERS GUARANTEE |
| [15] | - | 7-52SS |

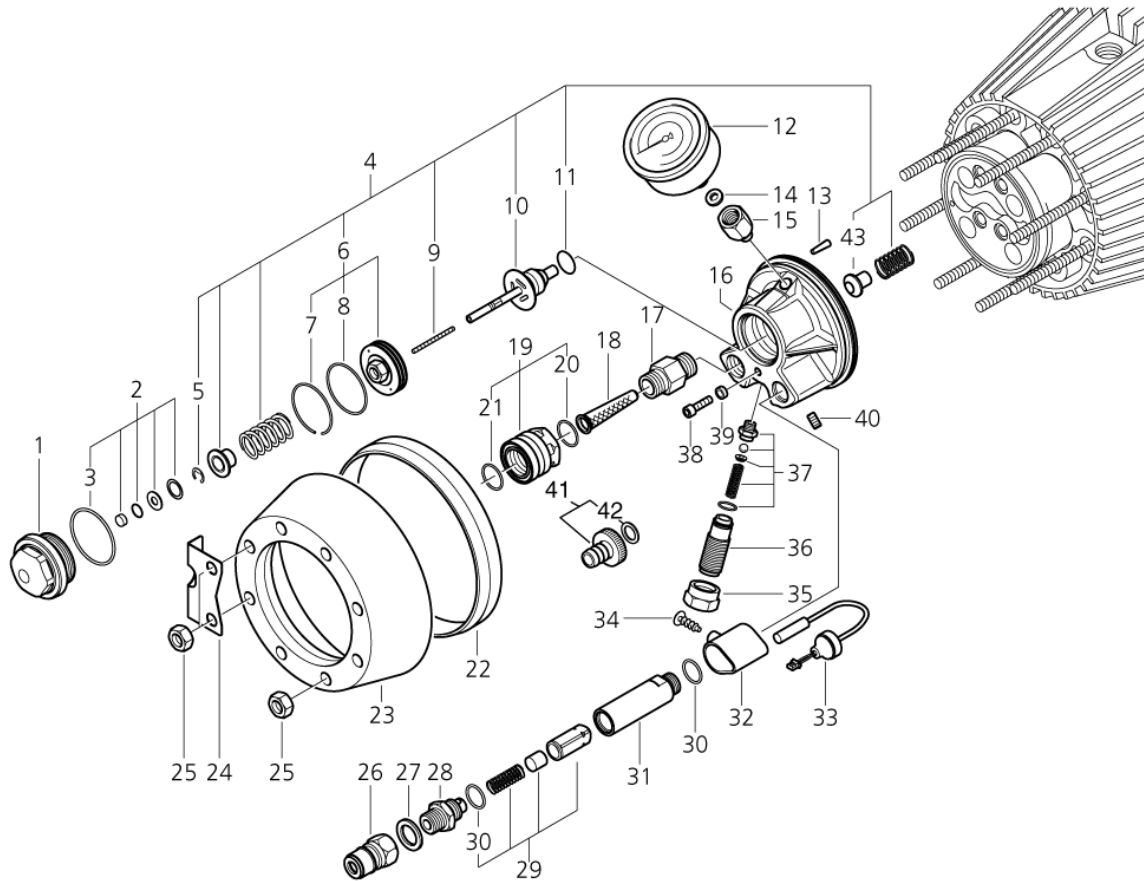


Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
00	107120000	1	Pumpenaggr. 400-230/3/50	[1]
00	107120010	1	Pumpenaggr. F-SL Poseidon	[2]
01	107120752	1	Motor 6,5 KW 200 3 50	[3]
01	107120754	1	MOTOR 6.5KW 575 3 60	[4]
01	107120757	1	MOTOR 5.0KW 208 230 1 60	[5]
01	107120750	1	Motor 6,5kW/400-415/230/	[6]
01	107120758	1	MOTOR 2.1KW 230 1 50	[7]
01	107120755	1	Motor 5,5kW/400-415/230/	[8]
01	107120753	1	Motor 6,5 KW 200 3 60	[9]
01	107120751	1	Motor 6,5kW/440-220/3	[10]
02	1802503	1	Sicherungshülse	
03	6100605	1	Ventilator	[11]
04	6100609	1	Deckel	
05	101814693	2	Schraube M4x8	
06	107302152	1	Verschraubung G1AG/G3/4	
07	2758	4	Sechskantmutter M8 ISO 4032 zn	
08	1801182	4	Federring 8,1	
09	107140617	1	Lagerabdeckung	[12]
09	6100611	1	N-Lagerdeckel	[13]
10	101117839	1	Klemmleiste	
11	3200623	1	N-Lager	
13	3200672	1	Passfeder 6x6x32	
14	6100711	4	Stehbolzen L261mm	[14]
14	6100712	4	Stehbolzen L306mm	[15]
15	6101750	1	D-Lagerdeckel Kompl.	[16]
15	107140615	1	Lagerabdeckung, vorn	[17]
17	6100995	1	Scheibe 53x40,5x1,25	
18	6100996	1	Kegelstift	
19	107120703	1	Lagerscheibe Motorseitig	
20	3200656	1	Nadellager K40x45x17	
21	3200615	1	Axialrollenlager	
22	107120715	1	Taumelscheibe No.11	[18]
22	107120705	1	Taumelscheibe No.1	[19]
22	107120710	1	Taumelscheibe No.6	[20]
22	107120708	1	Taumelscheibe No.4	[21]
22	107120716	1	Taumelscheibe No.12	[22]
23	1802511	1	Sicherungsring 28x1,2	
24	3200664	1	Nadellager K40x45x13A	
25	3200615	1	Axialrollenlager	
26	107120704	1	Lagerscheibe Pumpenseiti	
27	6301368	8	Stehbolzen	
28	1803956	1	Schraube M4x12	
98	1119820	1	Reparatursatz Öldichtung	
99	1119570	1	Dichtsatz	

Part Notes:

- [1] - 400-230/3/ 50,60Hz
STOCK COVERS GUARANTEE
- [2] - 400-230/3/ 50,60Hz, F,FB
- [3] - 7-66*JP,50HZ*, DISC NO. 12
- [4] - 7-66*CA*,WITH WOBBLE DISC NO. 6
NO LONGER AVAILABLE
- [5] - 7-52, 7-52SS,WITH WOBBLE DISC NO. 4
- [6] - 7-66*EU*BE*NO*DK*,7-66F, 7-66FB, DISC NO.12
- [7] - 7-29,WITH WOBBLE DISC NO. 1
- [8] - 7-59, WITH WOBBLE DISC NO. 11
- [9] - 7-66*JP,60HZ*, DISC NO. 6
- [10] - 7-66*US*EXP*, 7-66SS, DISC NO. 6
- [11] - EME
- [12] - From week 32/09 (EME)

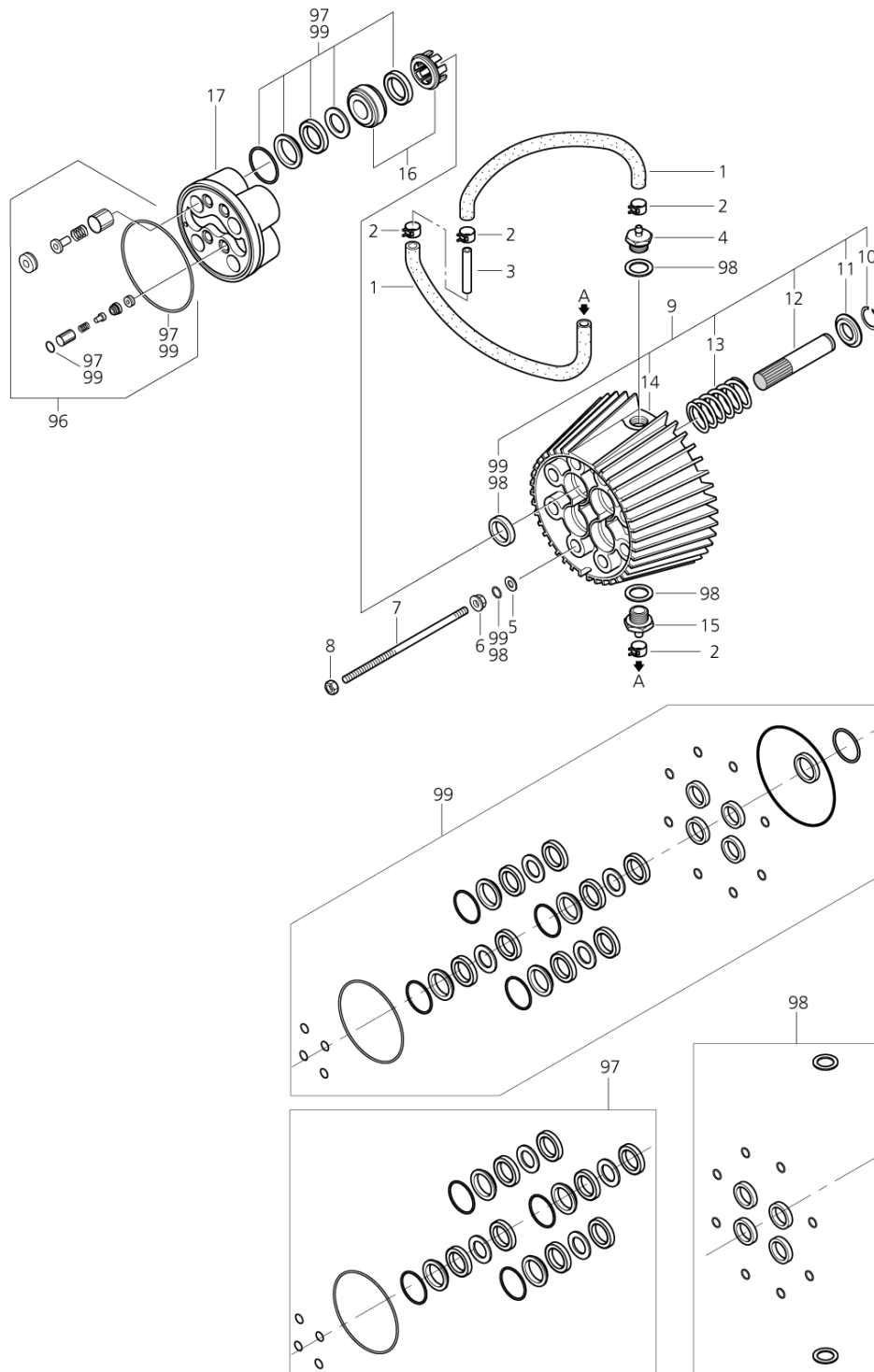
-
- | | | |
|------|---|--|
| [13] | - | Up to week 32/09 (ATB) |
| [14] | - | 7-29, 7-59 |
| [15] | - | 7-52, 7-52SS, 7-66, 7-66F, 7-66FB,7-66SS
STOCK COVERS GUARANTEE |
| [16] | - | Up to week 32/09 (ATB) - TSB-PPW-2011-013 C3 Pump information |
| [17] | - | From week 32/09 - TSB-PPW-2011-013 C3 Pump information |
| [18] | - | 7-59 |
| [19] | - | 7-29 |
| [20] | - | 7-66*EXP*US*JP,60HZ*,7-66SS |
| [21] | - | 7-52, 7-52SS |
| [22] | - | 7-66*EU*BE*NO*DK*JP,50HZ*, 7-66F, 7-66FB |



Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
01	107120500	1	Stopfen G1 1/4/54x35	
02	101119410	1	Reparatursatz Dichtungen	[1]
03	3001179	1	O-Ring 39,6x2,4	
04	101119413	1	Reparatursatz Umlaufventi	[2]
04	1118580	1	Reparatursatz Umlaufventi	
05	6101069	1	Sicherungsscheibe	
06	6100925	1	Kolben	
06	107120567	1	Kolben f. By-Pass-Ventil	[3]
07	6101061	1	Kolbenring	
08	3001716	1	O-Ring 35,1x1,6	
09	2600286	1	Feder	
10	6400143	1	Ventilkegel	
11	6441	1	O-Ring 11,0 X2,0 DIN	
12	3601262	1	Manometer 0-300 bar	
13	6100996	1	Kegelstift	
14	1602127	1	Ring 6/11x4,5	
15	107120603	1	Nippel R1/8x18	
16	6101042	1	Ventildeckel	
17	107120600	1	Filtergehäuse Poseidon	
18	6100941	1	Filter	
19	1602945	1	Kupplung kpl. 3/4	[4]
20	3001237	1	Dichtung	[4]
21	3000320	1	O-Ring 20x3	[4]
22	6301392	1	Abstandsring	
23	6100602	1	Spannring	
24	107120609	1	Halter	
25	4826	8	Sechskantmutter M10 ISO 4032 zn	
26	1603101	1	Nippel Schnellkupplung	[5]
26	1600493	1	Anschlussstück	[6]
27	1801075	1	Dichtring	
28	107120504	1	Nippel 3/8/SW22x39	
29	101119411	1	Reparatursatz Steuerkolbe	
30	3000064	2	O-Ring 14,1x1,6	
31	107120501	1	Gehäuse Magnetschalter	
32	62399	1	Halter	
33	103821821	1	Rohrmagnetschalter L700	
34	1814614	1	Schraube 5x18	
35	6100928	1	Mutter	
36	6100940	1	Einstellschraube	
37	1118512	1	Sicherheitsventil	
38	3913	1	Zylinderschraube M6x12	
39	6100985	1	Sicherungsscheibe	
40	1602333	1	Verschlussschraube G1/8	
41	61369	1	Schlauchtülle ø20 R3/4" vormontiert CuZn	[7]
42	46487	1	Dichtring 21x29x2,5	[7]
43	6100915	1	Ventilkegel f. Ruecklauf-	

Part Notes:

- [1] - TSB-PPW-2010-022 Circlip 1802610
- [2] - 7-29
- [3] - 7-29
STOCK COVERS GUARANTEE
- [4] - *GB*US*JP* *EXP*EU*DK*BE*NO* =>31.01.2005]
- [5] - 7-52SS, 7-66SS, 7-66F, 7-66FB
- [6] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66
- [7] - *EXP*EU*DK*BE*NO* |01.02.2005=>



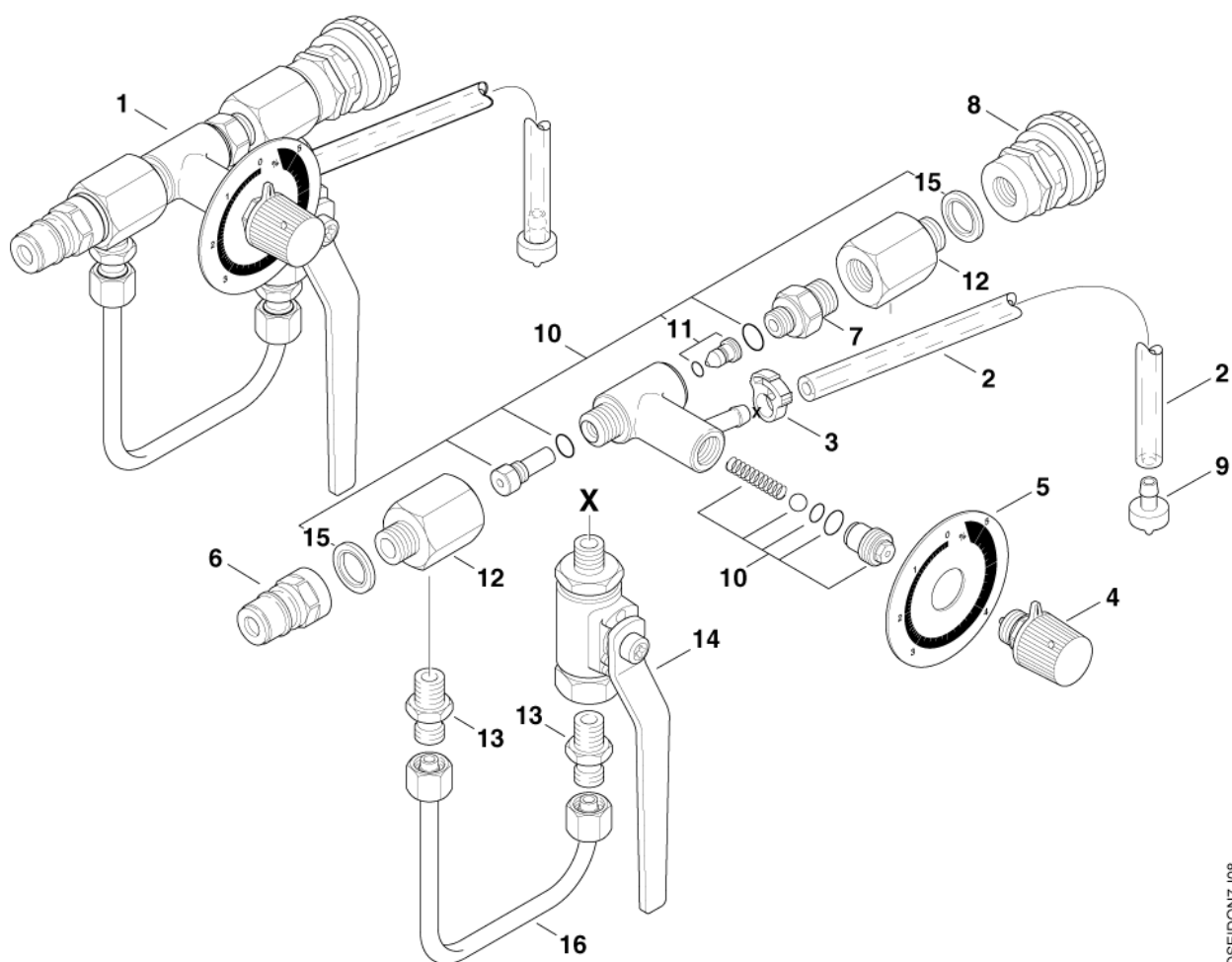
Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
0-	5218433	1	Pumpenöl 150 1x1l	[1]
0-	105218739	1	Öl Schmier- ISO VG 220 -	[2]
1	106408244	1	HOSE D6X2.5 - 5 METERS	
2	1814679	4	Schlauchschelle	
3	102406545	1	Rohr 8x1x65	[3]
4	107120313	1	Schlauchtülle 6/R1/2	
5	6100718	8	Scheibe 10x16x1	
6	6100719	8	Druckring	
7	6301368	8	Stehbolzen	
8	1800465	8	Mutter M10	
9	6300071	1	Zylinderblock Kompl.	[4]
10	1802529	4	Sicherungsring 24	
11	6100666	4	Ring	
12	6301166	4	Keramischer Druckkolben	
13	102602517	4	RUECKHOLFEDER C3	
14	6100610	1	Zylinderblock	
15	107120314	1	Schlauchtülle 6/R3/8	
16	107120700	4	DruckringStützring	
17	107120701	1	Zylinderkopf C3	
96	1119310	1	ET-Set Ventile [4x]	[5]
96	101119848	1	Ventilsatz Ein-/Auslass	[6]
96	1119195	1	Reparatursatz Ein-Auslas	
97	1119571	1	Dichtsatz	[7]
98	1119820	1	Reparatursatz Öldichtung	
99	1119570	1	Dichtsatz	[8]

Part Notes:

- [1] - 1,1 L - OIL TYPES_QUANTITY for HPW_APRIL 2017
- [2] - For food industry applications
- [3] - STOCK COVERS GUARANTEE
- [4] - -
- [5] - 7-29
- [6] - ONLY FOR UK - FOR CLORINE
- [7] - TSB-PPW-2016-011 Rep kit 1119571 and 1119570 potential have wrong O-ring in kit
DE TSB-PPW-2016-011 Rep Kit 1119571 und 1119570 beinhalten möglicherweise einen falschen O-Ring
- [8] - C3

TSB-PPW-2016-011 Rep kit 1119571 and 1119570 potential have wrong O-ring in kit

DE TSB-PPW-2016-011 Rep Kit 1119571 und 1119570 beinhalten möglicherweise einen falschen O-Ring

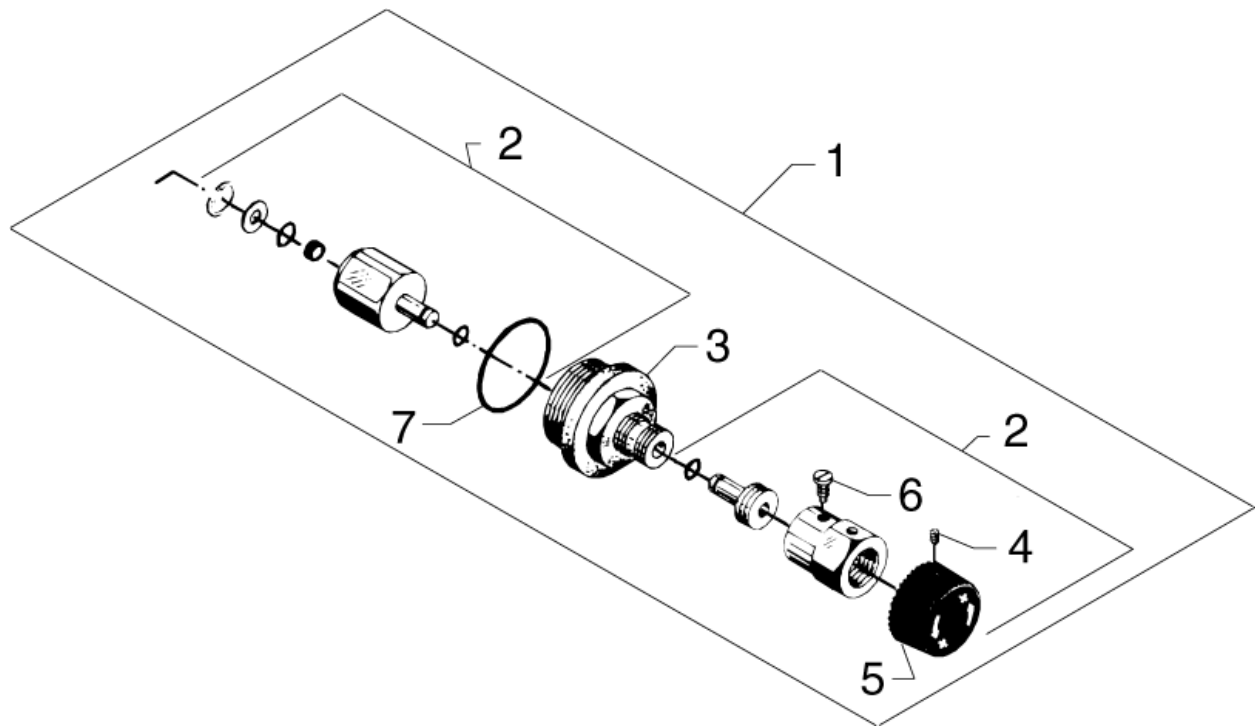


POSEIDONT-108

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
1	6401243	1	Schauminjektor m.Umlauf	[1]
2	106408243	1	HOSE 1/4INCH TRANSPARENT - 5 METERS	
3	1810084	1	Schlauchschele 10,8-12	
4	6101778	1	Dosierungsspindel	
5	6400363	1	Skalenplatte	
6	1603101	1	Nippel Schnellkupplung	
7	6150675	1	Verschraubung	
8	106402075	1	Schnellkupplung kpl.	
9	6400240	1	Saugkorb	
10	1119107	1	Reparatursatz Schauminje	
11	1119815	1	Reparatursatz Düse m.O-Ri	
12	6401744	2	Reduzierstück	
13	6401891	2	Gerade Verschraubung, RF	[1]
14	3401916	1	Hydroball-Ventil	
15	1801075	2	Dichtring	
16	4841130	1	By-Pass Rohr	

Part Notes:

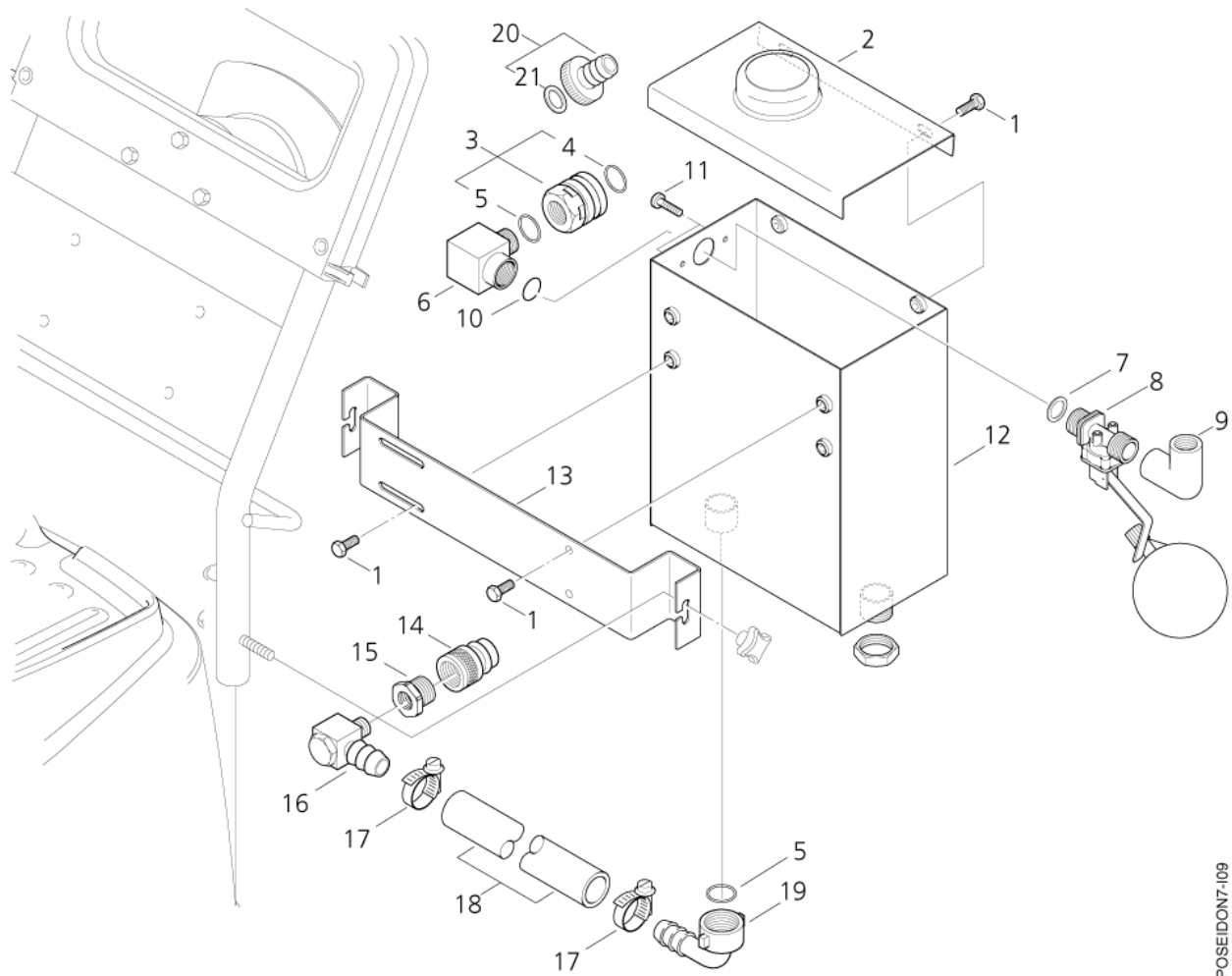
[1] - SS



Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
1	101119415	1	Nachrüstsatz Druckmengen-	[1]
2	1118538	1	Reparatursatz Regelventil	
2A	1802610	1	Seegerring	
3	6100984	1	Buchse f. Justierspindel	
4	1802602	1	Schraube M4x 6	
5	6100991	1	Griff NV27	
6	6100980	1	Anschlagschraube f. Justi	
7	3001179	1	O-Ring 39,6x2,4	

Part Notes:

[1] - TSB-PPW-2010-022 Circlip 1802610

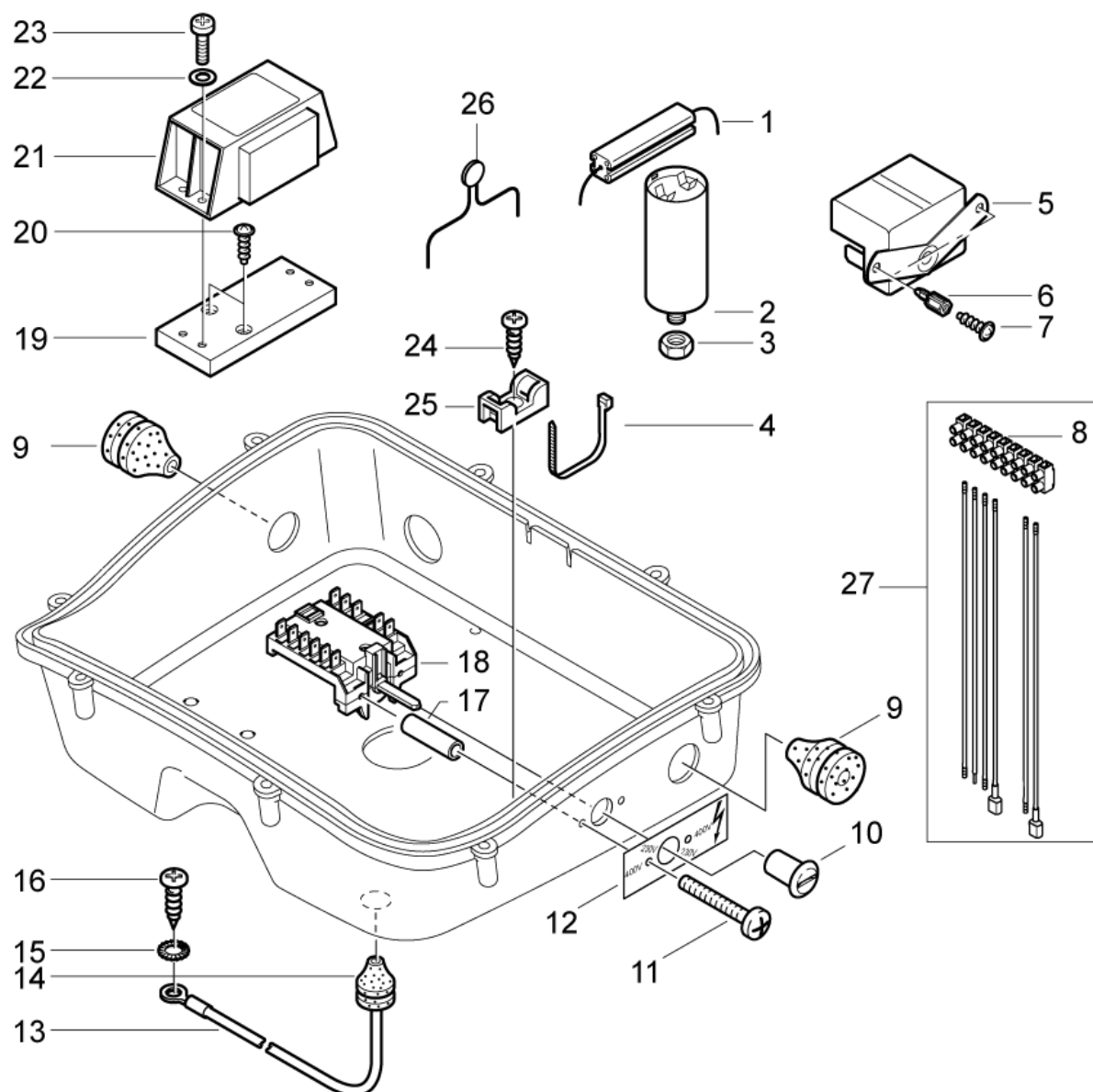


POSEIDON7-109

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
01	8917	2	Sechskantschraube M6x 12 ISO 4017 zn	[1]
02	6100183	1	Abdeckungen Wasserkasten	[2]
03	1602945	1	Kupplung kpl. 3/4	[3]
04	3000320	1	O-Ring 20x3	[3]
05	3001237	2	Dichtung	[1]
06	101609351	1	Bogen	[2]
07	3001724	1	Dichtung 20x26x1	[1]
08	1117035	1	Schwimmerventil 3/4x1/2	[1]
09	1605971	1	Schlauchtülle 13 Winkel	[1]
10	3000684	1	O-Ring 18,77x1,78	[2]
11	1802891	2	Schraube M4x12	[1]
12	6100164	1	Wasserkasten	[2]
13	106100218	1	Halterung	[2]
14	1602796	1	Nippel Schnellkupplung	[1]
15	1603069	1	Nippelmuffe 1/2-3/4	[1]
16	6101752	1	Winkelverschraubung 16mm	[1]
17	8289	2	Verschraubung XGR12/10L	[1]
18	106408242	1	HOSE 5/8INCH - 2 METERS	[1]
19	20600	1	Schlauchtülle 13/R3/4	[2]
20	61369	1	Schlauchtülle ø20 R3/4" vormontiert CuZn	[4]
21	46487	1	Dichtring 21x29x2,5	[4]
99	106101612	1	WATER BREAK TANK POSEIDON 7	[5]

Part Notes:

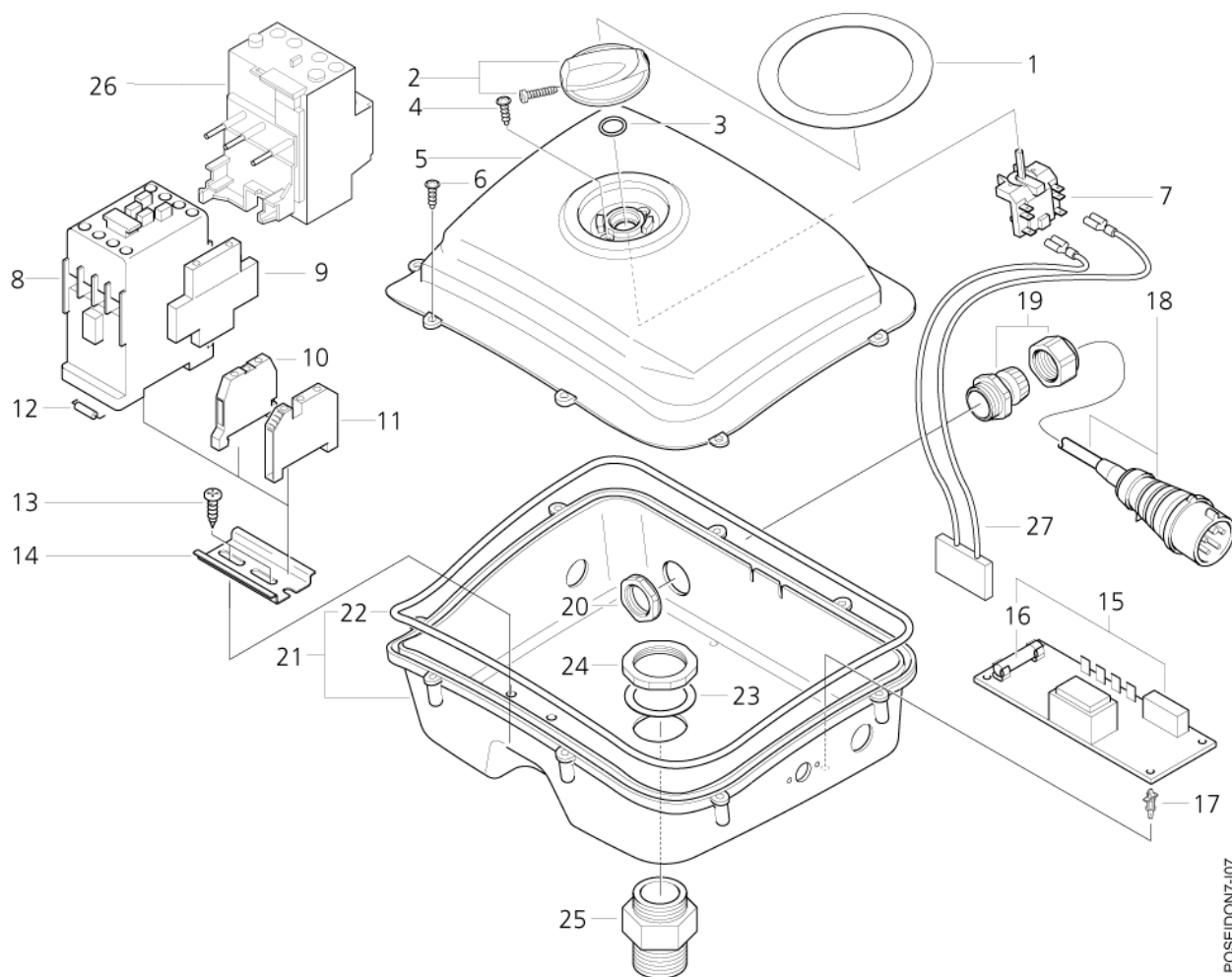
- [1] - 7-66FB
- [2] - 7-66FB
STOCK COVERS GUARANTEE
- [3] - 7-66FB =>31.01.2005]
- [4] - 7-66FB |01.02.2005=>
- [5] - 7-66FB
Contact Prod. Mgmt.



Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
01	301000402	1	Widerstand 15 kΩ	[1]
02	301000403	1	Anlaufkondensator 98µF 33	[1]
03	61467	1	Sechskantmutter M8 TENS	[1]
04	8819	5	Kabelband 4,5x1,0x350 natur PA	
05	11060	1	Relais	[1]
06	4600771	1	DISTANCE PIECE	[2]
07	1813823	2	Schraube 3,5x8	[3]
08	101117839	1	Klemmleiste	
09	3803764	2	Stopfbuchse TET 5-7C	[4]
10	64580	1	Drehknopf	[5]
11	40045	2	Flachkopfschraube M4x30	[6]
12	64586	1	Klebeschild "230-400V Um	[7]
12	64787	1	Etikett	[8]
13	301000237	1	Leitung gnge H05V-K 2,5x	
14	3803764	1	Stopfbuchse TET 5-7C	
15	4021	1	Fächerscheibe 4,3 -A- DIN 6798 FSt/zn	
16	1802586	1	Schraube M4x12	
17	64581	2	Rohr 10x4x20	[9]
18	301000293	1	Drehschalter Stern-Dreieck	[10]
19	301000443	1	Montageplatte	[11]
20	11356	2	Schraube 4x14	[12]
21	301000428	1	Steuertrafo 500V-575V 23	[13]
22	3092	4	Scheibe 4,3x0,8 ISO 7089 zn	[12]
23	1804814	4	Schraube M4X12	[12]
24	909100046	1	Schraube 4x8	
25	1814621	1	Halter Kabelbinder	[14]
26	301002353	1	Anlaufstrombegrenzer	[1]
27	101117845	1		[1]
27	101117844	1	Motorkabel Draht 2 mm	[15]
27	101117860	1	POSEIDON MOTOR CABLE 9-WIRE 3PH 2.5MM2	[16]
27	101117843	1	MOTOR CABLE 8-WIRE 3 PH 1.5MM2	[17]

Part Notes:

- [1] - 7-29
- [2] - 7-29
Subtype local item
- [3] - 7-29
STOCK COVERS GUARANTEE
- [4] - 7-29, 7-52, 7-52SS
- [5] - 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*EXP*US*, 7-66SS
TSB-PPW-2016-007 Rotary knob for Voltage selector switch 230V-400V must be sealed with lacquer
- [6] - 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*EXP*US*, 7-66SS
- [7] - 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*
- [8] - 7-66*EXP*US*, 7-66SS
STOCK COVERS GUARANTEE
- [9] - 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*EXP*US*, 7-66SS
STOCK COVERS GUARANTEE
- [10] - 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*EXP*US*, 7-66SS
- [11] - 7-66*CA*
STOCK COVERS GUARANTEE
- [12] - 7-66*CA*
- [13] - 500V-575V 230V/50VA, 7-66*CA*
STOCK COVERS GUARANTEE
- [14] - STOCK COVERS GUARANTEE
- [15] - 7-59 BE, NO - 7-66 BE, NO, EXP, US
- [16] - 7-52, 7-66 JP
- [17] - 7-59 EU, DK - 7-66 EU, DK, CA
STOCK COVERS GUARANTEE



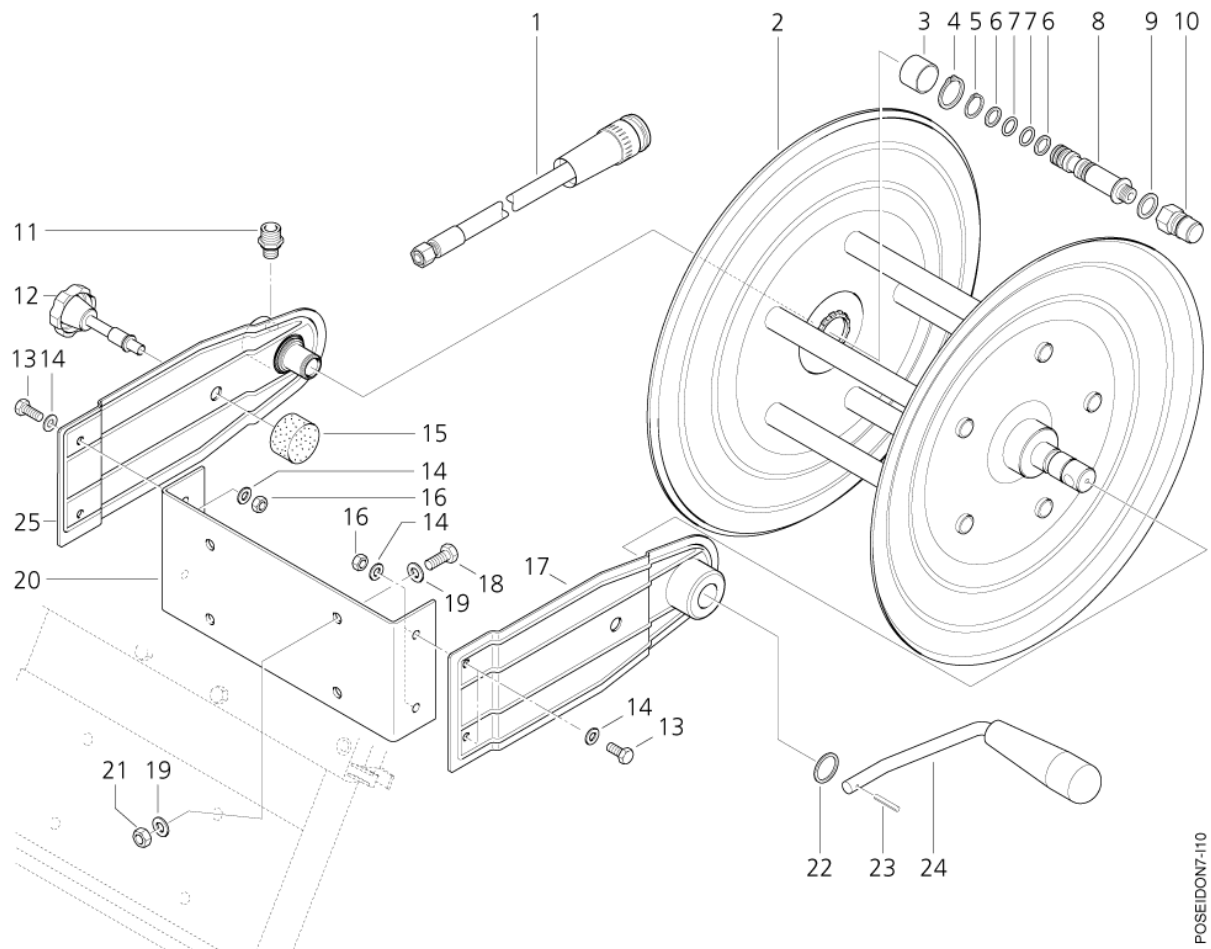
POSEIDON7-107

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
1	301000267	1	Klebeschild Bedienfeld	[1]
2	909100204	1	Drehknopf 6x5 blau	
3	9868	1	O-Ring 10x2,5	
4	18274	2	Senkschraube M4x12	
5	301000189	1	Schaltkastenoberteil	[1]
6	16861	8	Schraube 4x20	[1]
7	28877	1	Schalter	
8	103822303	1	Schütz CJX2-D18 18A 400V 3P+NO	[2]
8	103822315	1	Schütz CJX2-D32-M7 220V	[3]
8	103822314	1	Schütz 100-C30KF10	[4]
8	103822304	1	Schütz CJX2-D18 18A 230V 3P+NO	[5]
8	63915	1	Schütz 100-C30KF10	[6]
9	101118041	1	ANDELI LA8-DN11 SIDE MOUNT AUX CONTACT	[7]
9	64773	1	Hilfskontakt 100-SBL11	[8]
10	14506	1	Klemmleiste	[9]
10	3817483	1	Klemmleiste	
11	106408174	1	WIRE TERMINAL 10MM KIT	[10]
11	3821030	1	Reihen клемме WK4/D 1/2U	[11]
11	3807518	2	Reihen клемме	[12]
12	301000074	1	Widerstand 470 ohm/3W	[8]
13	909100046	2	Schraube 4x8	
14	22290	1	Tragschiene 1 m	[13]
15	301000181	1	Steuerelektronik	
16	301000263	1	Sicherung	[14]
17	43884	4	Füsse	[1]
18	301000380	1	Netzkabel VCT 4x5,5x9	[15]
18	301000384	1	Netzkabel SOW AWG10/4X9	[16]
18	301000253	1	Netzkabel H07RN-F 4G1,5	[17]
18	301000407	1	Netzleitung SJOW AWG10/3	[18]
18	17565	1	POWER CORD H07RN-F 3G1.5X10	[19]
18	301000337	1	Netzkabel H07RN-F 4G2,5	[20]
19	64902	1	Kabelverschr. M20x1,5 Zuge. EN 50262 PA	[21]
19	64904	1	CW Kabelverschr. M32x1,5	[22]
20	909100021	1	Sechskantmutter M32 x1,5 EN 50262 PA	[23]
20	909100019	1	Sechskantmutter M20x1,5 EN 50262 PA	[21]
21	301000188	1	Schaltkastenunterteil	
22	101406054	1	Dichtung	
23	301000276	1	Dichtring 45,0x34,0x 2,0	
24	20862	1	Rohrmutter R1	
25	107302152	1	Verschraubung G1AG/G3/4	
26	103822328	1	Thermorelais 17-25A	[24]
26	103822327	1	Thermorelais 12-18A	[24]
26	63906	1	Motorschutzrelais EL. 193	[25]
26	103822329	1	Thermorelais 23-32A	[26]
27	301000235	1	Kabel, rot, 2-polig	[1]

Part Notes:

- [1] - STOCK COVERS GUARANTEE
- [2] - TSB-PPW-2010-002 New contactors and relays (2) 400/50-60, 7-59*EU*DK*, 7-66*EU*DK*
- [3] - STOCK COVERS GUARANTEE
- TSB-PPW-2010-002 New contactors and relays (2) 200/50-60, 7-52, 7-52SS, 7-63*JP*
- [4] - * NOTE: 230/50-60, 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*US*EXP*, 7-66SS TSB-PPW-2010-002 New contactors and relays (2)
- [5] - 230/50/60, 7-29, 7-66*CA*, TSB-PPW-2010-002 New contactors and relays (2)
- [6] - 230-400/50 and 440-220/60
- [7] - ANDELI
- [8] - 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*EXP*US*, 7-66SS
- [9] - 7-52, 7-52SS, 7-66*JP*US*
STOCK COVERS GUARANTEE

-
- | | | |
|------|---|--|
| [10] | - | GREY 7-52, 7-52SS |
| [11] | - | 7-59*EU*DK*, 7-66*EU*DK*
STOCK COVERS GUARANTEE |
| [12] | - | 7-29 |
| [13] | - | PLEASE CONTACT CARWASH DIRECTLY |
| [14] | - | 0,63A/500V/I T 16,3X32 |
| [15] | - | VCT 4X5,5X9, 7-66*JP*
NO LONGER AVAILABLE |
| [16] | - | SOW AWG10/4X9, 7-66*US*, 7-66SS*US* |
| [17] | - | H07RN-F 4G1,5X9, *EU*DK* |
| [18] | - | SJOW AWG10/3X9, 7-52, 7-52SS
STOCK COVERS GUARANTEE |
| [19] | - | H07RN-F 3G1,5X10, 7-29
outphased |
| [20] | - | H07RN-F 4G2,5X9, *BE*NO*EXP* |
| [21] | - | 7-29, 7-59, 7-66*EU*BE*NO*DK*EXP* |
| [22] | - | 7-52, 7-52SS, 7-66*JP*CA*US*, 7-66SS
STOCK COVERS GUARANTEE |
| [23] | - | 7-52, 7-52SS, 7-66*JP*CA*US*,7-66SS |
| [24] | - | TSB-PPW-2010-002 New contactors and relays (2) |
| [25] | - | 7-66*US*JP*EXP*,7-66SS*US*
STOCK COVERS GUARANTEE |
| [26] | - | JP, TSB-PPW-2010-002 New contactors and relays (2) |



POSEIDON7-110

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
00	301000202	1	Schlauchtrommelanbausatz	[1]
00	301000540	1	Schlauchtrommelanbausatz	[1]
01	301000207	1	HD-Schlauch	
02	301000540	1	Schlauchtrommelanbausatz	[2]
02	29886	1	Schlauchtrommel	[3]
03	54400	1	Buchse	[4]
04	16848	1	Sicherungsring 25x1,2	[4]
05	49870	1	Sicherungsring 18x1,2	
06	19704	2	Stützring 13,5x18x2	
07	12778	2	O-Ring 13,3 x 2,4 SMS 1586 NBR90	
08	301000320	1	Verschraubung G3/8	[4]
09	1801075	1	Dichtring	
10	1600493	1	Anschlussstück	
11	54590	1	Anschlussstück	
12	43286	1	Sterngriff M8x55	
13	2754	4	Sechskantschraube M6x16	
14	2764	8	Scheibe 6,4x1,6 ISO 7089 zn	
15	49872	1	Puffer	[4]
16	11619	4	Sechskantmutter M6 ISO7042 A2K	
17	49458	1	Wange	[4]
18	2753	4	Sechskantschraube M8x 20 ISO 4017 zn	
19	2762	8	Scheibe 8,4x1,6 ISO 7089 zn	
20	29889	1	Bügel	[4]
21	2758	4	Sechskantmutter M8 ISO 4032 zn	
22	32524	1	Sicherungsring 20x1,2	
23	6130	1	Spannstift 4x30	
24	49788	1	Kurbel	[4]
25	301000197	1	Halterung	

Part Notes:

- [1] - complete
NO REPLACEMENT
- [2] - Stainless steel
No replacement
- [3] - black painted
- [4] - STOCK COVERS GUARANTEE

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
0-	106403123	1	Ergo 2000 VarioPress	[1]
0-	106403122	1	ERGO 2000 STANDARD W. HOSE SWIVEL	
00	6101766	1	HD-Schlauch DN10x10m/3/8	
01	101119745	1	HD-Düse 0640 TORNADO	[2]
01	106403010	1	TORNADO PLUS 1120 Geb. o. Düse	
01	101119743	1	HD-Düse 0550 TORNADO neongrün	[3]
02	106402190	1	ERGO 3000, Pistole mit Drehverriegelung	[4]

Part Notes:

- [1] - See ERGO 2000 VP Spray handle
- [2] - 7-59, 7-66
- [3] - 7-29
- [4] - Up to 2010

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
0A	6100925	1	Kolben	[1]
0A	6101069	1	Sicherungsscheibe	[1]
0A	103821821	1	Rohrmagnetschalter L700	[1]
0A	1119310	1	ET-Set Ventile [4x]	[1]
0A	1119570	1	Dichtsatz	[1]
0A	101119411	1	Reparatursatz Steuerkolbe	[1]
0A	1119820	1	Reparatursatz Öldichtung	[1]
0A	101119848	1	Ventilsatz Ein-/Auslass	[1]
0A	6400143	1	Ventilkegel	[1]
0A	1119571	1	Dichtsatz	[1]
0A	107120567	1	Kolben f. By-Pass-Ventil	[2]
0A	1119195	1	Reparatursatz Ein-Auslas	[1]
0A	6100941	1	Filter	[1]
0B	1118512	1	Sicherheitsventil	[3]
0C	6101750	1	D-Lagerdeckel Kompl.	[4]
0C	107120754	1	MOTOR 6.5KW 575 3 60	[5]
0C	107120752	1	Motor 6,5 KW 200 3 50	[4]
0C	107120758	1	MOTOR 2.1KW 230 1 50	[4]
0C	3200656	1	Nadellager K40x45x17	[4]
0C	301000402	1	Widerstand 15 kΩ	[4]
0C	107120757	1	MOTOR 5.0KW 208 230 1 60	[4]
0C	28877	1	Schalter	[4]
0C	107120704	1	Lagerscheibe Pumpenseiti	[4]
0C	107140617	1	Lagerabdeckung	[4]
0C	4600771	1	DISTANCE PIECE	[6]
0C	107120716	1	Taumelscheibe No.12	[4]
0C	301000181	1	Steuerelektronik	[4]
0C	103822328	1	Thermorelais 17-25A	[4]
0C	301000415	1	Betriebskondensator 80µF	[4]
0C	6100611	1	N-Lagerdeckel	[4]
0C	3601262	1	Manometer 0-300 bar	[4]
0C	103822315	1	Schütz CJX2-D32-M7 220V	[7]
0C	3200615	1	Axialrollenlager	[4]
0C	107120751	1	Motor 6,5kW/440-220/3	[4]
0C	1802511	1	Sicherungsring 28x1,2	[4]
0C	107120705	1	Taumelscheibe No.1	[4]
0C	107120755	1	Motor 5,5kW/400-415/230/	[4]
0C	301000403	1	Anlaufkondensator 98µF 33	[4]
0C	107120708	1	Taumelscheibe No.4	[4]
0C	301002353	1	Anlaufstrombegrenzer	[4]
0C	107120753	1	Motor 6,5 KW 200 3 60	[4]
0C	3200664	1	Nadellager K40x45x13A	[4]
0C	11060	1	Relais	[4]
0C	103822304	1	Schütz CJX2-D18 18A 230V 3P+NO	[4]
0C	3200623	1	N-Lager	[4]
0C	103822327	1	Thermorelais 12-18A	[4]
0C	107140615	1	Lagerabdeckung, vorn	[4]
0C	107120715	1	Taumelscheibe No.11	[4]
0C	103822329	1	Thermorelais 23-32A	[4]
0C	301000207	1	HD-Schlauch	[4]
0C	103822314	1	Schütz 100-C30KF10	[4]
0C	6100602	1	Spannring	[4]
0C	107120710	1	Taumelscheibe No.6	[4]
0C	107120750	1	Motor 6,5kW/400-415/230/	[4]
0C	103822303	1	Schütz CJX2-D18 18A 400V 3P+NO	[4]
0C	301000428	1	Steuertrafo 500V-575V 23	[7]

Part Notes:

- [1] - A
- [2] - A
STOCK COVERS GUARANTEE
- [3] - B
- [4] - C
- [5] - C
NO LONGER AVAILABLE
- [6] - C
Subtype local item
- [7] - C
STOCK COVERS GUARANTEE



Heine Vertriebs-GmbH

über 30 Jahre Ihr Partner in Sachen Reinigungstechnik

NILFISK
NILFISK-ALTO
ALTO
WAP
KEW
TECHNOLOGY



BERATUNG



+49 7351 - 575800

kontakt@nilfisk-alto-shop.com

Preisabfragen und Bestellungen der Artikel im Shop unter

www.nilfisk-alto-shop.com

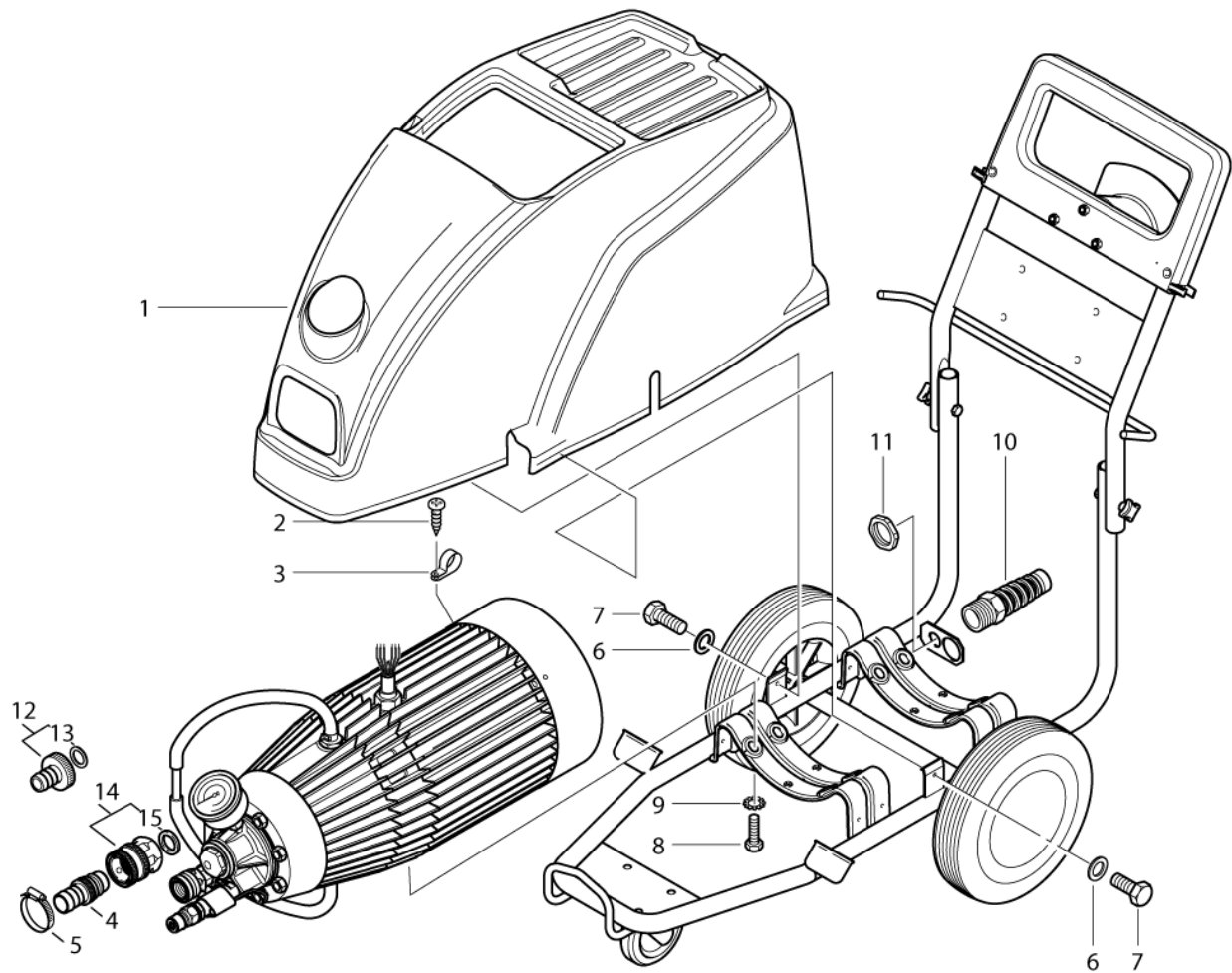
oder

www.wapalto-shop.de

einfach die Artikelnummer in die Suchmaske eingeben
(Artikelnummer bitte ohne Leerzeichen eingeben!!)

TABLE OF CONTENTS

Cabinet	1
Frame	3
Motor	6
Water flow regulation	9
Cylinder block	11
Schauminjektor	13
Druck-Mengenregulierung	15
Wasserkasten	17
Electric box (A)	19
Electric box (B)	21
Schlauchtrommel POSEIDON 7	24
Default accessories	26
Recommended spare parts	28



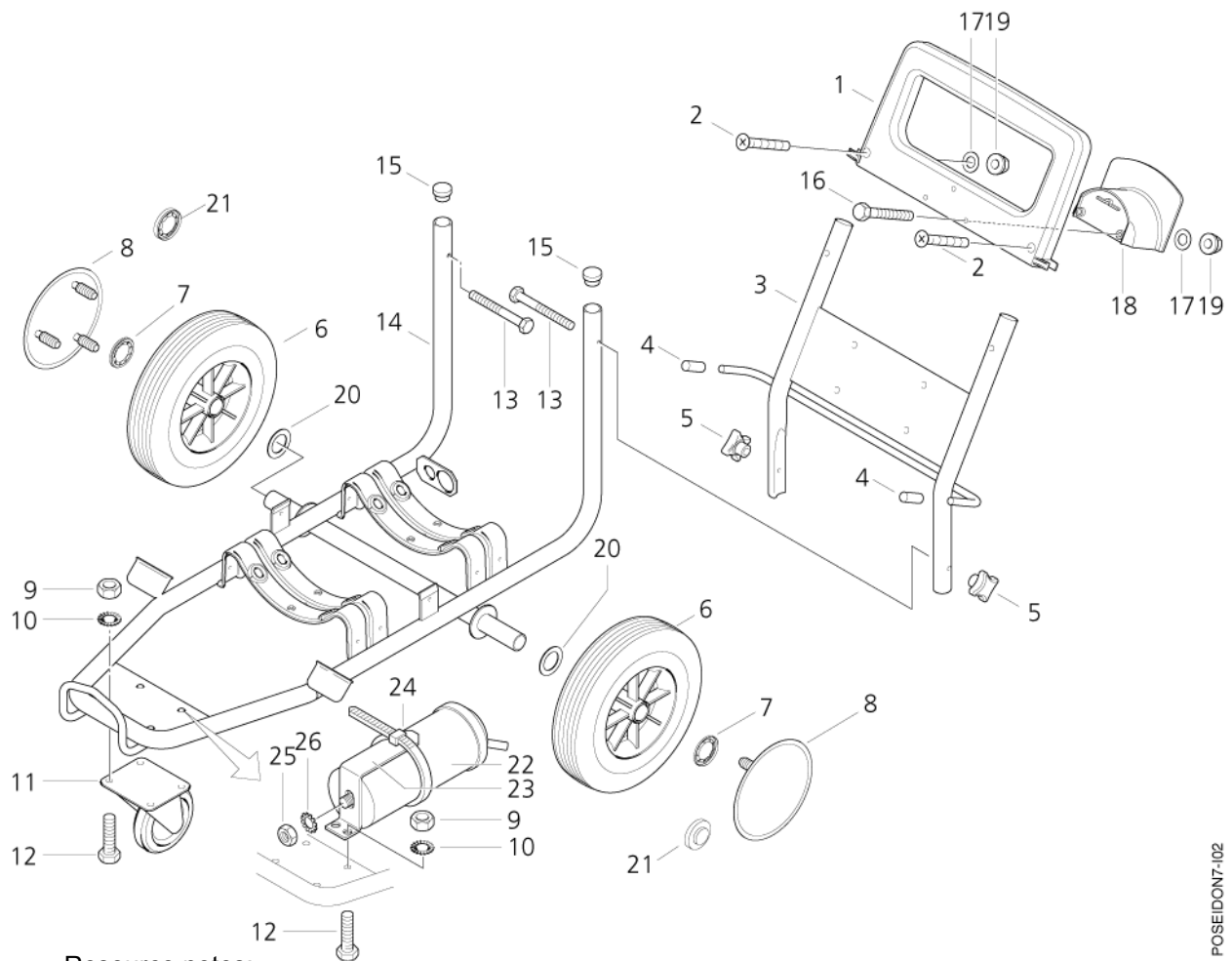
Resource notes:

* NOTE: *GB*US*JP* *EXP*EU*DK*BE*NO* =>31.01.2005|

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
01	301000258	1	Haube (Blau)	[1]
02	1803956	1	Schraube M4x12	
03	4887	1	Halter	[1]
03	8295	1	KABELSCHELLE RSGU 15/18	[2]
04	1600659	1	Nippel, Schnellkupplung	[3]
04	1605955	1	Nippel	[4]
05	8298	1	Schlauchschelle SGL 16-27	
06	1814617	2	Scheibe 6x15x6	[1]
06	14805	2	Scheibe 6,4x1,6x18 A ISO 7093-1 VA	[5]
07	6200145	2	SCREW	[6]
07	24355	2	Zylinderschraube M6x 16 ISO4762 A2	[7]
08	1802651	4	Schraube M10x20	
09	10204	4	Fächerscheibe 10,5 -A- DIN 6798 FSt/zn	
10	909100043	1	Kabelverschraubung	
10	909100016	1	Kabelverschraubung M32x1	[8]
11	909100021	1	Sechskantmutter M32 x1,5 EN 50262 PA	[8]
11	909100019	1	Sechskantmutter M20x1,5 EN 50262 PA	
12	61369	1	Schlauchtülle ø20 R3/4" vormontiert CuZn	[9]
13	46487	1	Dichtring 21x29x2,5	[9]
14	1602945	1	Kupplung kpl. 3/4	[10]
15	3001237	1	Dichtung	[10]

Part Notes:

- [1] - STOCK COVERS GUARANTEE
- [2] - 7-52, 7-66*JP*
STOCK COVERS GUARANTEE
- [3] - *GB*JP*
- [4] - 7-52, 7-66*US*CA*
- [5] - 7-52SS, 7-66SS, 7-66F, 7-66FB
- [6] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66
03V OUTPHASED 2003
- [7] - 7-52SS, 7-66SS, 7-66F, 7-66FB
STOCK COVERS GUARANTEE
- [8] - 7-52, 7-52SS, 7-66*JP*CA*US*
- [9] - *EXP*EU*DK*BE*NO* |01.02.2005=>
- [10] - * SEE NOTE



Resource notes:

* NOTE: 7-29, 7-52, 7-52SS, 7-59, 7-66, 7-66SS |05.04.2004=>

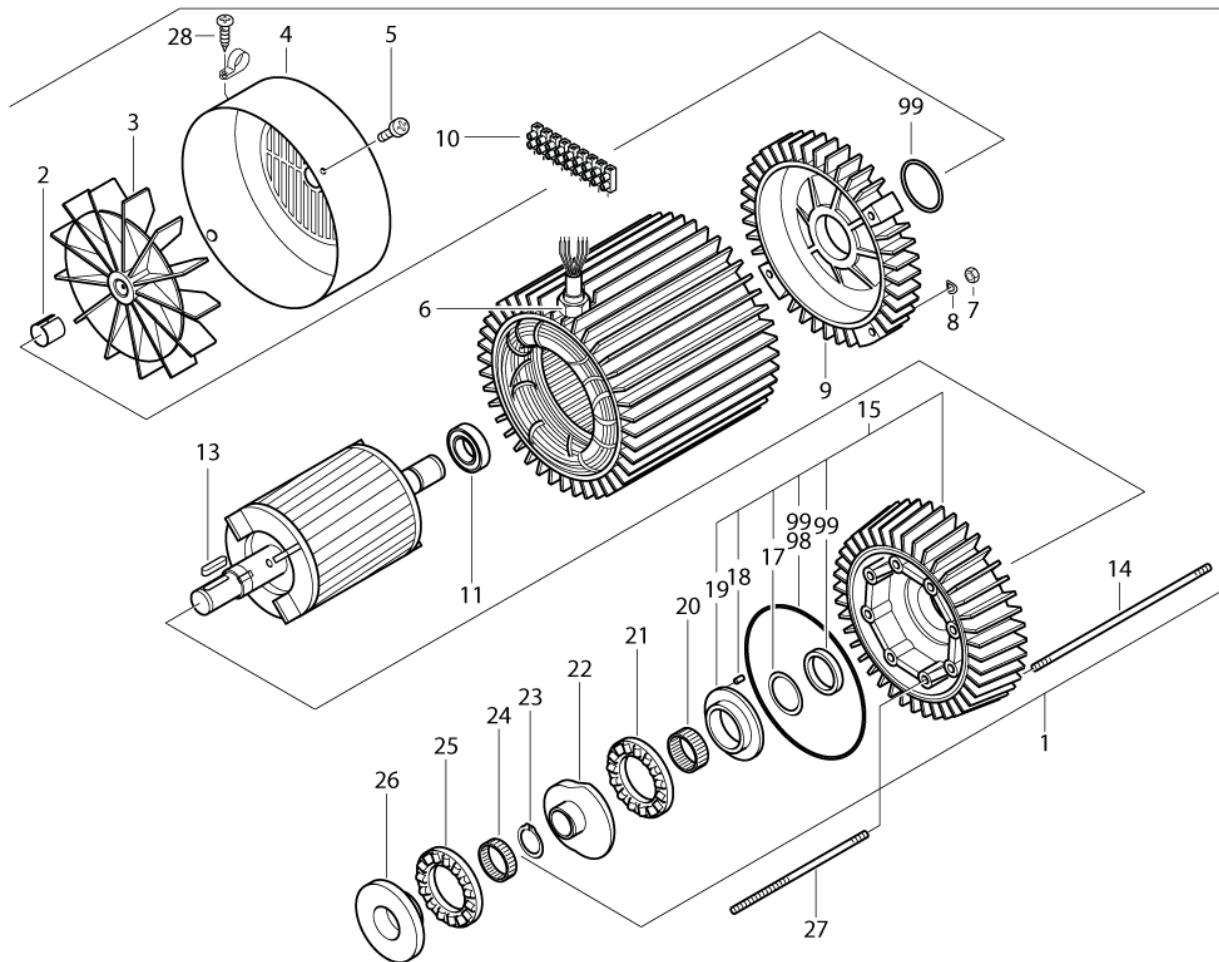
POSEIDON7-102

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
01	48646	1	Griffschale	
02	17737	2	Senkschraube M6x40	
03	301000182	1	Schubbügel	[1]
03	301000376	1	Schubbügel	[2]
04	1022	2	Kappe 10/20	[3]
05	909100169	2	Sterngriff M6	
06	46362	2	Rad	[4]
06	301000989	2	Rad	[5]
06	2010908	2	Rad	[6]
07	1813799	2	Federtellerscheibe	[7]
07	46363	2	Klemmscheibe	[8]
07	107145570	2	CLAMPING RING D25XD42X3	[9]
08	44660	2	Kappe	[4]
08	301001076	2	Radkappe 180	[5]
09	2758	4	Sechskantmutter M8 ISO 4032 zn	[1]
09	20908	4	Sechskantmutter M8 ISO 4032 VA	[2]
10	2803	4	Zahnscheibe 8,2	[1]
10	14648	4	Scheibe 8,4x1,6 ISO 7090 A2	[9]
11	46361	1	Lenkrolle	
11	2010916	1	Rad	[10]
12	6557	4	Sechskantschraube M8x 16 ISO 4017 zn	[1]
12	19810	4	Sechskantschraube M8x 16 ISO 4017 VA	[2]
13	909100042	2	Sechskantschraube M6x55	[11]
13	909100072	2	Sechskantschraube M6x55	[9]
14	301000177	1	Grundrahmen	[11]
14	301000338	1	Grundrahmen VA	[2]
15	58406	2	Stopfen	[3]
16	1814634	3	Schraube M6 x 50	
17	17849	3	Scheibe 6,4x1,6 DIN 125 A2	[3]
18	43064	1	Halter	
19	12496	3	Sechskantmutter M6	[1]
19	1801893	3	Mutter M6	[9]
20	301000381	2	Scheibe 26,3x40x5	[6]
21	6102614	2	Radkappe Kpl.	[6]
22	301000415	1	Betriebskondensator 80µF	[12]
23	301001661	2	BRACKET 3X122X30X73	[13]
23	301000391	1	BRACKET 122X73X30	[14]
24	8819	1	Kabelband 4,5x1,0x350 natur PA	[12]
25	1810068	2	Mutter	[15]
25	2761	1	Sechskantmutter M12 ISO 4032 zn	[14]
26	909100351	2	WASHER 13	[15]
26	8954	1	Zahnscheibe 12,5	[14]

Part Notes:

- [1] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66
- [2] - 7-52SS, 7-66SS, 7-66F, 7-66FB
STOCK COVERS GUARANTEE
- [3] - STOCK COVERS GUARANTEE
- [4] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66 =>04.04.2004|
STOCK COVERS GUARANTEE
- [5] - * SEE NOTE
- [6] - 7-66F, 7-66FB
- [7] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66 |05.04.2004=>
- [8] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66 =>04.04.2004|
- [9] - 7-52SS, 7-66SS, 7-66F, 7-66FB
- [10] - 7-66F, 7-66FB
STOCK COVERS GUARANTEE
- [11] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66
STOCK COVERS GUARANTEE
- [12] - 7-29, 7-52, 7-52SS=2x

-
- | | | |
|------|---|------------------------|
| [13] | - | 7-52SS US* |
| | | US version outphased |
| [14] | - | 7-29, 7-52=2x |
| | | STOCK COVERS GUARANTEE |
| [15] | - | 7-52SS |

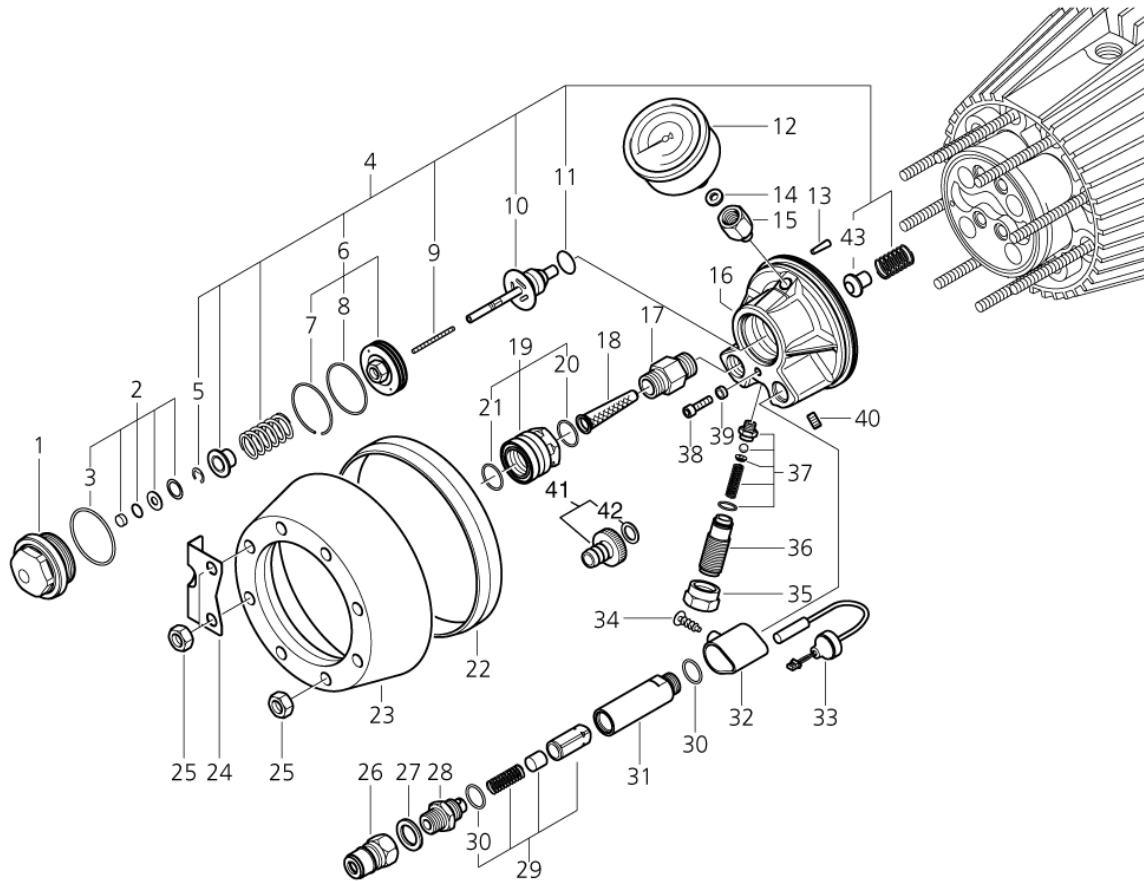


Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
00	107120000	1	Pumpenaggr. 400-230/3/50	[1]
00	107120010	1	Pumpenaggr. F-SL Poseidon	[2]
01	107120752	1	Motor 6,5 KW 200 3 50	[3]
01	107120754	1	MOTOR 6.5KW 575 3 60	[4]
01	107120757	1	MOTOR 5.0KW 208 230 1 60	[5]
01	107120750	1	Motor 6,5kW/400-415/230/	[6]
01	107120758	1	MOTOR 2.1KW 230 1 50	[7]
01	107120755	1	Motor 5,5kW/400-415/230/	[8]
01	107120753	1	Motor 6,5 KW 200 3 60	[9]
01	107120751	1	Motor 6,5kW/440-220/3	[10]
02	1802503	1	Sicherungshülse	
03	6100605	1	Ventilator	[11]
04	6100609	1	Deckel	
05	101814693	2	Schraube M4x8	
06	107302152	1	Verschraubung G1AG/G3/4	
07	2758	4	Sechskantmutter M8 ISO 4032 zn	
08	1801182	4	Federring 8,1	
09	107140617	1	Lagerabdeckung	[12]
09	6100611	1	N-Lagerdeckel	[13]
10	101117839	1	Klemmleiste	
11	3200623	1	N-Lager	
13	3200672	1	Passfeder 6x6x32	
14	6100711	4	Stehbolzen L261mm	[14]
14	6100712	4	Stehbolzen L306mm	[15]
15	6101750	1	D-Lagerdeckel Kompl.	[16]
15	107140615	1	Lagerabdeckung, vorn	[17]
17	6100995	1	Scheibe 53x40,5x1,25	
18	6100996	1	Kegelstift	
19	107120703	1	Lagerscheibe Motorseitig	
20	3200656	1	Nadellager K40x45x17	
21	3200615	1	Axialrollenlager	
22	107120715	1	Taumelscheibe No.11	[18]
22	107120705	1	Taumelscheibe No.1	[19]
22	107120710	1	Taumelscheibe No.6	[20]
22	107120708	1	Taumelscheibe No.4	[21]
22	107120716	1	Taumelscheibe No.12	[22]
23	1802511	1	Sicherungsring 28x1,2	
24	3200664	1	Nadellager K40x45x13A	
25	3200615	1	Axialrollenlager	
26	107120704	1	Lagerscheibe Pumpenseiti	
27	6301368	8	Stehbolzen	
28	1803956	1	Schraube M4x12	
98	1119820	1	Reparatursatz Öldichtung	
99	1119570	1	Dichtsatz	

Part Notes:

- [1] - 400-230/3/ 50,60Hz
STOCK COVERS GUARANTEE
- [2] - 400-230/3/ 50,60Hz, F,FB
- [3] - 7-66*JP,50HZ*, DISC NO. 12
- [4] - 7-66*CA*,WITH WOBBLE DISC NO. 6
NO LONGER AVAILABLE
- [5] - 7-52, 7-52SS,WITH WOBBLE DISC NO. 4
- [6] - 7-66*EU*BE*NO*DK*,7-66F, 7-66FB, DISC NO.12
- [7] - 7-29,WITH WOBBLE DISC NO. 1
- [8] - 7-59, WITH WOBBLE DISC NO. 11
- [9] - 7-66*JP,60HZ*, DISC NO. 6
- [10] - 7-66*US*EXP*, 7-66SS, DISC NO. 6
- [11] - EME
- [12] - From week 32/09 (EME)

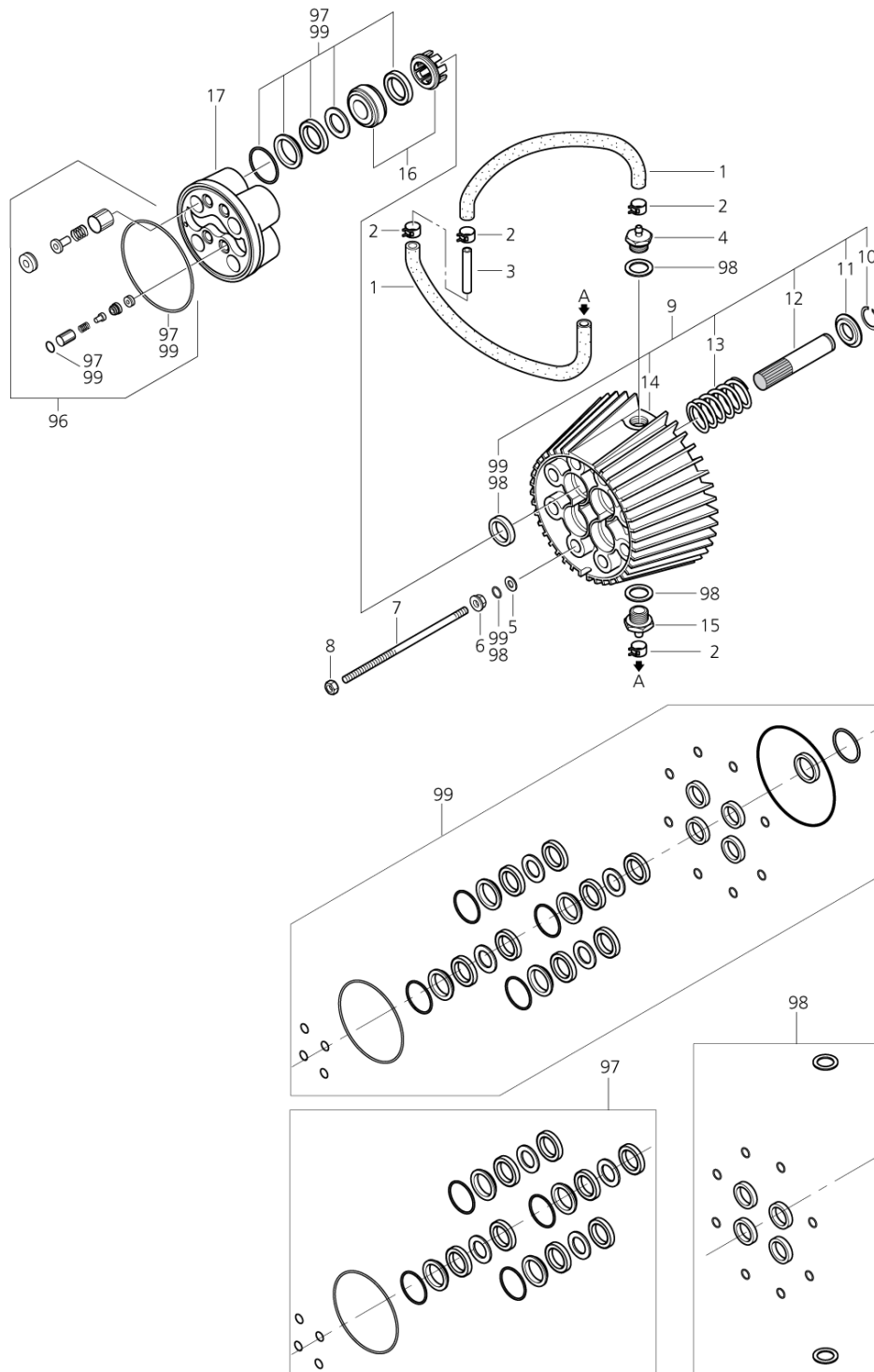
-
- | | | |
|------|---|---|
| [13] | - | Up to week 32/09 (ATB) |
| [14] | - | 7-29, 7-59 |
| [15] | - | 7-52, 7-52SS, 7-66, 7-66F, 7-66FB, 7-66SS
STOCK COVERS GUARANTEE |
| [16] | - | Up to week 32/09 (ATB) - TSB-PPW-2011-013 C3 Pump information |
| [17] | - | From week 32/09 - TSB-PPW-2011-013 C3 Pump information |
| [18] | - | 7-59 |
| [19] | - | 7-29 |
| [20] | - | 7-66*EXP*US*JP, 60HZ*, 7-66SS |
| [21] | - | 7-52, 7-52SS |
| [22] | - | 7-66*EU*BE*NO*DK*JP, 50HZ*, 7-66F, 7-66FB |



Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
01	107120500	1	Stopfen G1 1/4/54x35	
02	101119410	1	Reparatursatz Dichtungen	[1]
03	3001179	1	O-Ring 39,6x2,4	
04	101119413	1	Reparatursatz Umlaufventi	[2]
04	1118580	1	Reparatursatz Umlaufventi	
05	6101069	1	Sicherungsscheibe	
06	6100925	1	Kolben	
06	107120567	1	Kolben f. By-Pass-Ventil	[3]
07	6101061	1	Kolbenring	
08	3001716	1	O-Ring 35,1x1,6	
09	2600286	1	Feder	
10	6400143	1	Ventilkegel	
11	6441	1	O-Ring 11,0 X2,0 DIN	
12	3601262	1	Manometer 0-300 bar	
13	6100996	1	Kegelstift	
14	1602127	1	Ring 6/11x4,5	
15	107120603	1	Nippel R1/8x18	
16	6101042	1	Ventildeckel	
17	107120600	1	Filtergehäuse Poseidon	
18	6100941	1	Filter	
19	1602945	1	Kupplung kpl. 3/4	[4]
20	3001237	1	Dichtung	[4]
21	3000320	1	O-Ring 20x3	[4]
22	6301392	1	Abstandsring	
23	6100602	1	Spannring	
24	107120609	1	Halter	
25	4826	8	Sechskantmutter M10 ISO 4032 zn	
26	1603101	1	Nippel Schnellkupplung	[5]
26	1600493	1	Anschlussstück	[6]
27	1801075	1	Dichtring	
28	107120504	1	Nippel 3/8/SW22x39	
29	101119411	1	Reparatursatz Steuerkolbe	
30	3000064	2	O-Ring 14,1x1,6	
31	107120501	1	Gehäuse Magnetschalter	
32	62399	1	Halter	
33	103821821	1	Rohrmagnetschalter L700	
34	1814614	1	Schraube 5x18	
35	6100928	1	Mutter	
36	6100940	1	Einstellschraube	
37	1118512	1	Sicherheitsventil	
38	3913	1	Zylinderschraube M6x12	
39	6100985	1	Sicherungsscheibe	
40	1602333	1	Verschlussschraube G1/8	
41	61369	1	Schlauchtülle ø20 R3/4" vormontiert CuZn	[7]
42	46487	1	Dichtring 21x29x2,5	[7]
43	6100915	1	Ventilkegel f. Ruecklauf-	

Part Notes:

- [1] - TSB-PPW-2010-022 Circlip 1802610
- [2] - 7-29
- [3] - 7-29
STOCK COVERS GUARANTEE
- [4] - *GB*US*JP* *EXP*EU*DK*BE*NO* =>31.01.2005]
- [5] - 7-52SS, 7-66SS, 7-66F, 7-66FB
- [6] - 7-29, 7-52, 7-59, 7-66
- [7] - *EXP*EU*DK*BE*NO* |01.02.2005=>



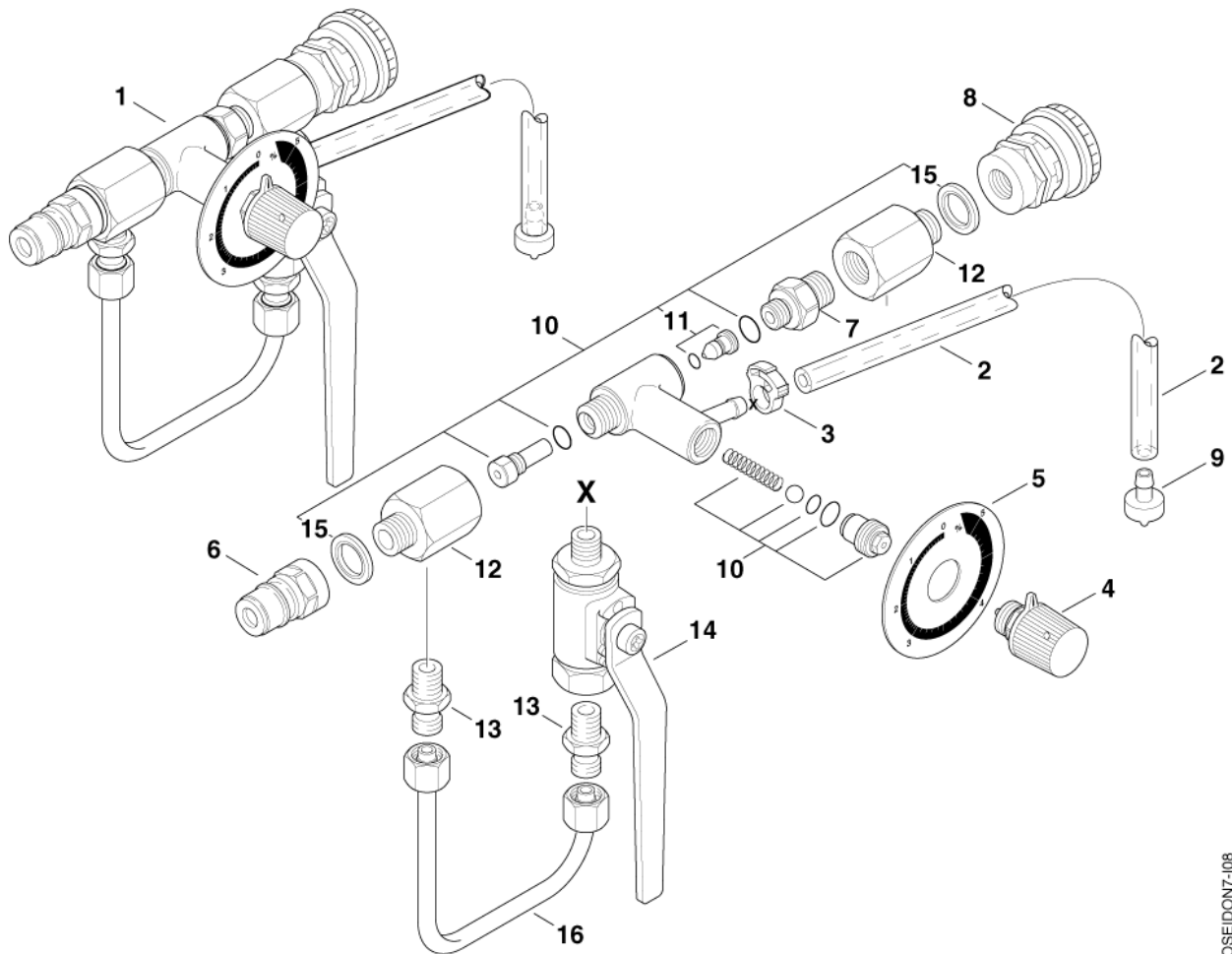
Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
0-	5218433	1	Pumpenöl 150 1x1l	[1]
0-	105218739	1	Öl Schmier- ISO VG 220 -	[2]
1	106408244	1	HOSE D6X2.5 - 5 METERS	
2	1814679	4	Schlauchschelle	
3	102406545	1	Rohr 8x1x65	[3]
4	107120313	1	Schlauchtülle 6/R1/2	
5	6100718	8	Scheibe 10x16x1	
6	6100719	8	Druckring	
7	6301368	8	Stehbolzen	
8	1800465	8	Mutter M10	
9	6300071	1	Zylinderblock Kompl.	[4]
10	1802529	4	Sicherungsring 24	
11	6100666	4	Ring	
12	6301166	4	Keramischer Druckkolben	
13	102602517	4	RUECKHOLFEDER C3	
14	6100610	1	Zylinderblock	
15	107120314	1	Schlauchtülle 6/R3/8	
16	107120700	4	DruckringStützring	
17	107120701	1	Zylinderkopf C3	
96	1119310	1	ET-Set Ventile [4x]	[5]
96	101119848	1	Ventilsatz Ein-/Auslass	[6]
96	1119195	1	Reparatursatz Ein-Auslas	
97	1119571	1	Dichtsatz	[7]
98	1119820	1	Reparatursatz Öldichtung	
99	1119570	1	Dichtsatz	[8]

Part Notes:

- [1] - 1,1 L - OIL TYPES_QUANTITY for HPW_APRIL 2017
- [2] - For food industry applications
- [3] - STOCK COVERS GUARANTEE
- [4] - -
- [5] - 7-29
- [6] - ONLY FOR UK - FOR CLORINE
- [7] - TSB-PPW-2016-011 Rep kit 1119571 and 1119570 potential have wrong O-ring in kit
DE TSB-PPW-2016-011 Rep Kit 1119571 und 1119570 beinhalten möglicherweise einen falschen O-Ring
- [8] - C3

TSB-PPW-2016-011 Rep kit 1119571 and 1119570 potential have wrong O-ring in kit

DE TSB-PPW-2016-011 Rep Kit 1119571 und 1119570 beinhalten möglicherweise einen falschen O-Ring

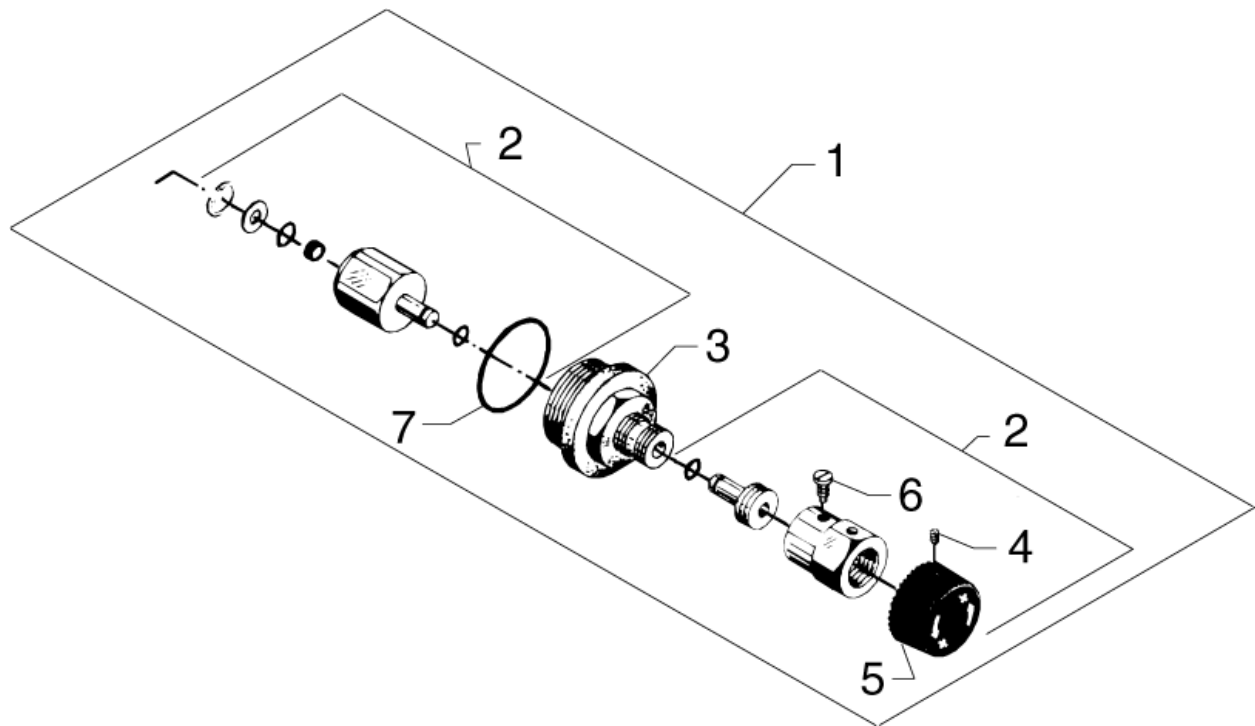


POSEIDON7-108

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
1	6401243	1	Schauminjektor m.Umlauf	[1]
2	106408243	1	HOSE 1/4INCH TRANSPARENT - 5 METERS	
3	1810084	1	Schlauchschelle 10,8-12	
4	6101778	1	Dosierungsspindel	
5	6400363	1	Skalenplatte	
6	1603101	1	Nippel Schnellkupplung	
7	6150675	1	Verschraubung	
8	106402075	1	Schnellkupplung kpl.	
9	6400240	1	Saugkorb	
10	1119107	1	Reparatursatz Schauminje	
11	1119815	1	Reparatursatz Düse m.O-Ri	
12	6401744	2	Reduzierstück	
13	6401891	2	Gerade Verschraubung, RF	[1]
14	3401916	1	Hydroball-Ventil	
15	1801075	2	Dichtring	
16	4841130	1	By-Pass Rohr	

Part Notes:

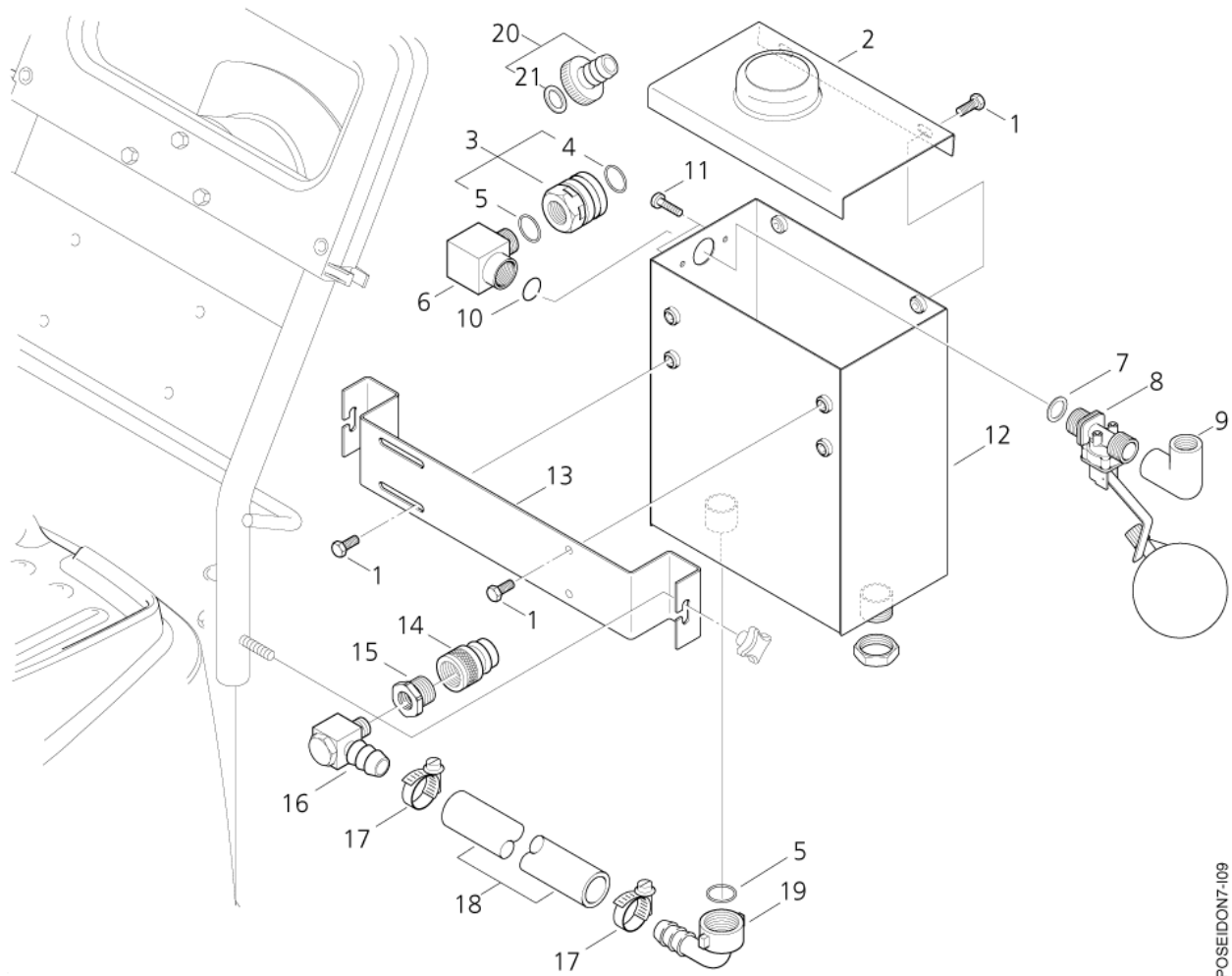
[1] - SS



Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
1	101119415	1	Nachrüstsatz Druckmengen-	[1]
2	1118538	1	Reparatursatz Regelventil	
2A	1802610	1	Seegerring	
3	6100984	1	Buchse f. Justierspindel	
4	1802602	1	Schraube M4x 6	
5	6100991	1	Griff NV27	
6	6100980	1	Anschlagschraube f. Justi	
7	3001179	1	O-Ring 39,6x2,4	

Part Notes:

[1] - TSB-PPW-2010-022 Circlip 1802610

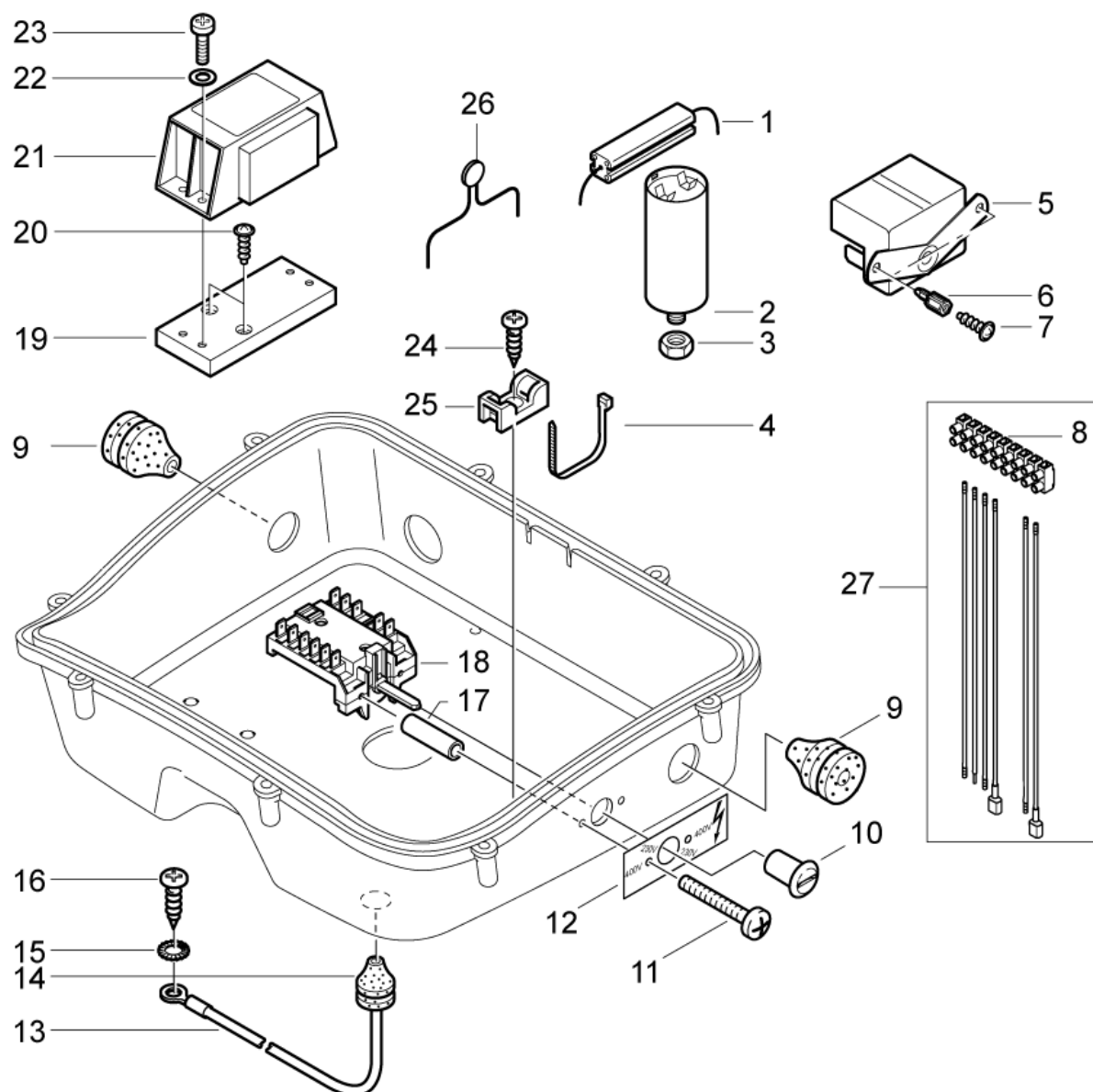


POSEIDON7-109

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
01	8917	2	Sechskantschraube M6x 12 ISO 4017 zn	[1]
02	6100183	1	Abdeckungen Wasserkasten	[2]
03	1602945	1	Kupplung kpl. 3/4	[3]
04	3000320	1	O-Ring 20x3	[3]
05	3001237	2	Dichtung	[1]
06	101609351	1	Bogen	[2]
07	3001724	1	Dichtung 20x26x1	[1]
08	1117035	1	Schwimmerventil 3/4x1/2	[1]
09	1605971	1	Schlauchtülle 13 Winkel	[1]
10	3000684	1	O-Ring 18,77x1,78	[2]
11	1802891	2	Schraube M4x12	[1]
12	6100164	1	Wasserkasten	[2]
13	106100218	1	Halterung	[2]
14	1602796	1	Nippel Schnellkupplung	[1]
15	1603069	1	Nippelmuffe 1/2-3/4	[1]
16	6101752	1	Winkelverschraubung 16mm	[1]
17	8289	2	Verschraubung XGR12/10L	[1]
18	106408242	1	HOSE 5/8INCH - 2 METERS	[1]
19	20600	1	Schlauchtülle 13/R3/4	[2]
20	61369	1	Schlauchtülle ø20 R3/4" vormontiert CuZn	[4]
21	46487	1	Dichtring 21x29x2,5	[4]
99	106101612	1	WATER BREAK TANK POSEIDON 7	[5]

Part Notes:

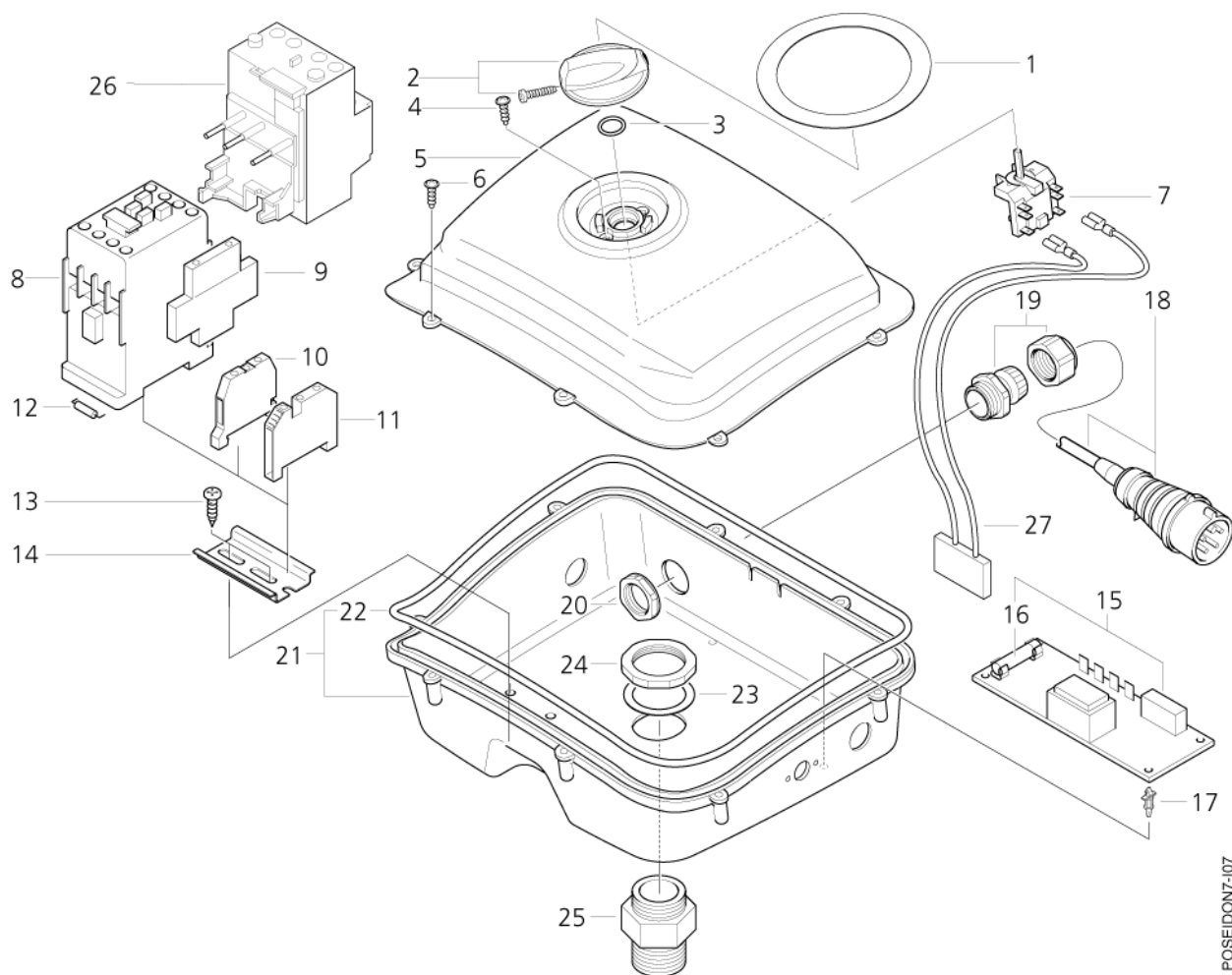
- [1] - 7-66FB
- [2] - 7-66FB
STOCK COVERS GUARANTEE
- [3] - 7-66FB =>31.01.2005]
- [4] - 7-66FB |01.02.2005=>
- [5] - 7-66FB
Contact Prod. Mgmt.



Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
01	301000402	1	Widerstand 15 kΩ	[1]
02	301000403	1	Anlaufkondensator 98µF 33	[1]
03	61467	1	Sechskantmutter M8 TENS	[1]
04	8819	5	Kabelband 4,5x1,0x350 natur PA	
05	11060	1	Relais	[1]
06	4600771	1	DISTANCE PIECE	[2]
07	1813823	2	Schraube 3,5x8	[3]
08	101117839	1	Klemmleiste	
09	3803764	2	Stopfbuchse TET 5-7C	[4]
10	64580	1	Drehknopf	[5]
11	40045	2	Flachkopfschraube M4x30	[6]
12	64586	1	Klebeschild "230-400V Um	[7]
12	64787	1	Etikett	[8]
13	301000237	1	Leitung gnge H05V-K 2,5x	
14	3803764	1	Stopfbuchse TET 5-7C	
15	4021	1	Fächerscheibe 4,3 -A- DIN 6798 FSt/zn	
16	1802586	1	Schraube M4x12	
17	64581	2	Rohr 10x4x20	[9]
18	301000293	1	Drehschalter Stern-Dreiec	[10]
19	301000443	1	Montageplatte	[11]
20	11356	2	Schraube 4x14	[12]
21	301000428	1	Steuertrafo 500V-575V 23	[13]
22	3092	4	Scheibe 4,3x0,8 ISO 7089 zn	[12]
23	1804814	4	Schraube M4X12	[12]
24	909100046	1	Schraube 4x8	
25	1814621	1	Halter Kabelbinder	[14]
26	301002353	1	Anlaufstrombegrenzer	[1]
27	101117845	1		[1]
27	101117844	1	Motorkabel Draht 2 mm	[15]
27	101117860	1	POSEIDON MOTOR CABLE 9-WIRE 3PH 2.5MM2	[16]
27	101117843	1	MOTOR CABLE 8-WIRE 3 PH 1.5MM2	[17]

Part Notes:

- [1] - 7-29
- [2] - 7-29
Subtype local item
- [3] - 7-29
STOCK COVERS GUARANTEE
- [4] - 7-29, 7-52, 7-52SS
- [5] - 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*EXP*US*, 7-66SS
TSB-PPW-2016-007 Rotary knob for Voltage selector switch 230V-400V must be sealed with lacquer
- [6] - 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*EXP*US*, 7-66SS
- [7] - 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*
- [8] - 7-66*EXP*US*, 7-66SS
STOCK COVERS GUARANTEE
- [9] - 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*EXP*US*, 7-66SS
STOCK COVERS GUARANTEE
- [10] - 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*EXP*US*, 7-66SS
- [11] - 7-66*CA*
STOCK COVERS GUARANTEE
- [12] - 7-66*CA*
- [13] - 500V-575V 230V/50VA, 7-66*CA*
STOCK COVERS GUARANTEE
- [14] - STOCK COVERS GUARANTEE
- [15] - 7-59 BE, NO - 7-66 BE, NO, EXP, US
- [16] - 7-52, 7-66 JP
- [17] - 7-59 EU, DK - 7-66 EU, DK, CA
STOCK COVERS GUARANTEE



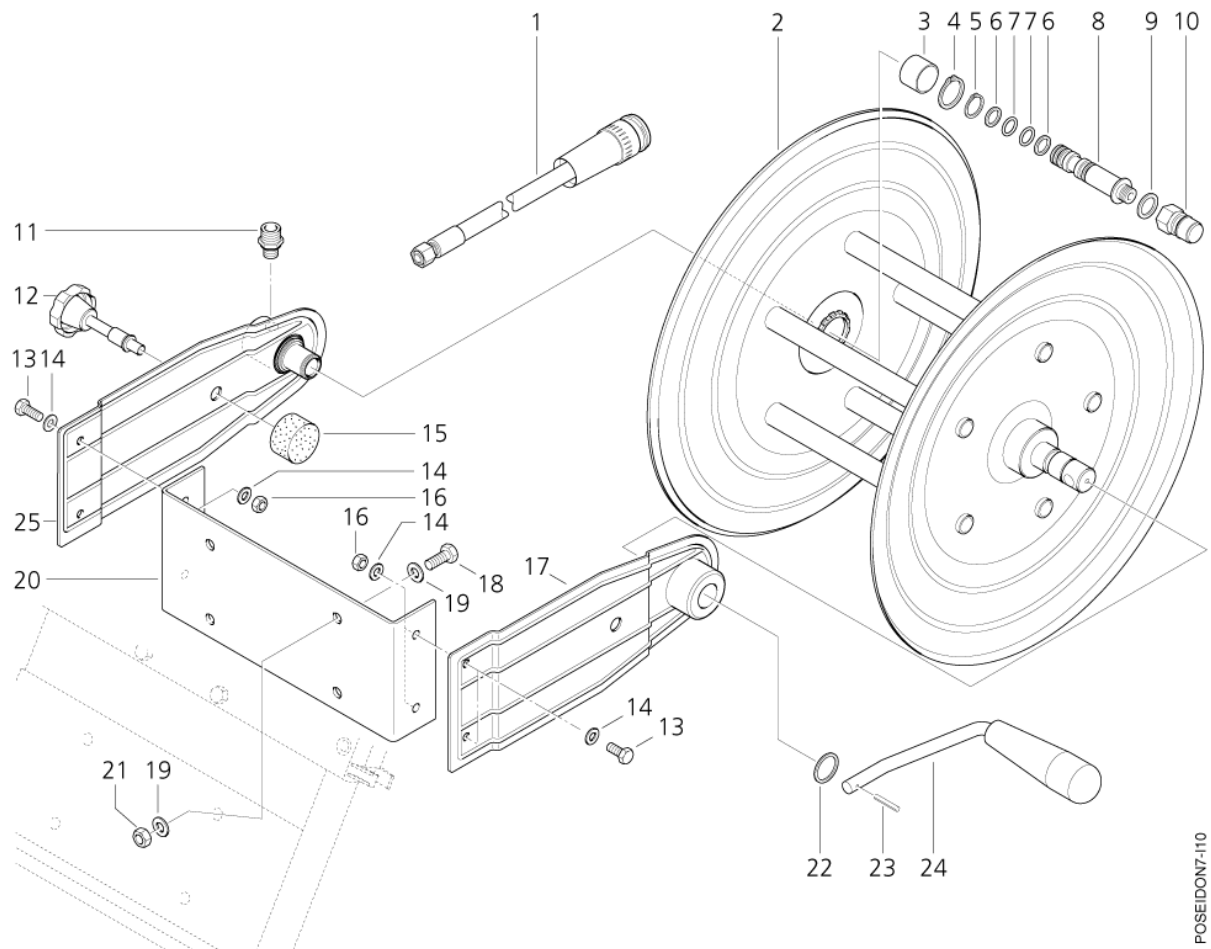
POSEIDON7-107

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
1	301000267	1	Klebeschild Bedienfeld	[1]
2	909100204	1	Drehknopf 6x5 blau	
3	9868	1	O-Ring 10x2,5	
4	18274	2	Senkschraube M4x12	
5	301000189	1	Schaltkastenoberteil	[1]
6	16861	8	Schraube 4x20	[1]
7	28877	1	Schalter	
8	103822303	1	Schütz CJK2-D18 18A 400V 3P+NO	[2]
8	103822315	1	Schütz CJK2-D32-M7 220V	[3]
8	103822314	1	Schütz 100-C30KF10	[4]
8	103822304	1	Schütz CJK2-D18 18A 230V 3P+NO	[5]
8	63915	1	Schütz 100-C30KF10	[6]
9	101118041	1	ANDELI LA8-DN11 SIDE MOUNT AUX CONTACT	[7]
9	64773	1	Hilfskontakt 100-SBL11	[8]
10	14506	1	Klemmleiste	[9]
10	3817483	1	Klemmleiste	
11	106408174	1	WIRE TERMINAL 10MM KIT	[10]
11	3821030	1	Reihen клемме WK4/D 1/2U	[11]
11	3807518	2	Reihen клемме	[12]
12	301000074	1	Widerstand 470 ohm/3W	[8]
13	909100046	2	Schraube 4x8	
14	22290	1	Tragschiene 1 m	[13]
15	301000181	1	Steuerelektronik	
16	301000263	1	Sicherung	[14]
17	43884	4	Füsse	[1]
18	301000380	1	Netzkabel VCT 4x5,5x9	[15]
18	301000384	1	Netzkabel SOW AWG10/4X9	[16]
18	301000253	1	Netzkabel H07RN-F 4G1,5	[17]
18	301000407	1	Netzleitung SJOW AWG10/3	[18]
18	17565	1	POWER CORD H07RN-F 3G1.5X10	[19]
18	301000337	1	Netzkabel H07RN-F 4G2,5	[20]
19	64902	1	Kabelverschr. M20x1,5 Zuge. EN 50262 PA	[21]
19	64904	1	CW Kabelverschr. M32x1,5	[22]
20	909100021	1	Sechskantmutter M32 x1,5 EN 50262 PA	[23]
20	909100019	1	Sechskantmutter M20x1,5 EN 50262 PA	[21]
21	301000188	1	Schaltkastenunterteil	
22	101406054	1	Dichtung	
23	301000276	1	Dichtring 45,0x34,0x 2,0	
24	20862	1	Rohrmutter R1	
25	107302152	1	Verschraubung G1AG/G3/4	
26	103822328	1	Thermorelais 17-25A	[24]
26	103822327	1	Thermorelais 12-18A	[24]
26	63906	1	Motorschutzrelais EL. 193	[25]
26	103822329	1	Thermorelais 23-32A	[26]
27	301000235	1	Kabel, rot, 2-polig	[1]

Part Notes:

- [1] - STOCK COVERS GUARANTEE
- [2] - TSB-PPW-2010-002 New contactors and relays (2) 400/50-60, 7-59*EU*DK*, 7-66*EU*DK*
- [3] - STOCK COVERS GUARANTEE
- TSB-PPW-2010-002 New contactors and relays (2) 200/50-60, 7-52, 7-52SS, 7-63*JP*
- [4] - * NOTE: 230/50-60, 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*US*EXP*, 7-66SS TSB-PPW-2010-002 New contactors and relays (2)
- [5] - 230/50/60, 7-29, 7-66*CA*, TSB-PPW-2010-002 New contactors and relays (2)
- [6] - 230-400/50 and 440-220/60
- [7] - ANDELI
- [8] - 7-59*BE*NO*, 7-66*BE*NO*EXP*US*, 7-66SS
- [9] - 7-52, 7-52SS, 7-66*JP*US*
STOCK COVERS GUARANTEE

-
- | | | |
|------|---|--|
| [10] | - | GREY 7-52, 7-52SS |
| [11] | - | 7-59*EU*DK*, 7-66*EU*DK*
STOCK COVERS GUARANTEE |
| [12] | - | 7-29 |
| [13] | - | PLEASE CONTACT CARWASH DIRECTLY |
| [14] | - | 0,63A/500V/I T 16,3X32 |
| [15] | - | VCT 4X5,5X9, 7-66*JP*
NO LONGER AVAILABLE |
| [16] | - | SOW AWG10/4X9, 7-66*US*, 7-66SS*US* |
| [17] | - | H07RN-F 4G1,5X9, *EU*DK* |
| [18] | - | SJOW AWG10/3X9, 7-52, 7-52SS
STOCK COVERS GUARANTEE |
| [19] | - | H07RN-F 3G1,5X10, 7-29
outphased |
| [20] | - | H07RN-F 4G2,5X9, *BE*NO*EXP* |
| [21] | - | 7-29, 7-59, 7-66*EU*BE*NO*DK*EXP* |
| [22] | - | 7-52, 7-52SS, 7-66*JP*CA*US*, 7-66SS
STOCK COVERS GUARANTEE |
| [23] | - | 7-52, 7-52SS, 7-66*JP*CA*US*,7-66SS |
| [24] | - | TSB-PPW-2010-002 New contactors and relays (2) |
| [25] | - | 7-66*US*JP*EXP*,7-66SS*US*
STOCK COVERS GUARANTEE |
| [26] | - | JP, TSB-PPW-2010-002 New contactors and relays (2) |



POSEIDON7-110

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
00	301000202	1	Schlauchtrommelanbausatz	[1]
00	301000540	1	Schlauchtrommelanbausatz	[1]
01	301000207	1	HD-Schlauch	
02	301000540	1	Schlauchtrommelanbausatz	[2]
02	29886	1	Schlauchtrommel	[3]
03	54400	1	Buchse	[4]
04	16848	1	Sicherungsring 25x1,2	[4]
05	49870	1	Sicherungsring 18x1,2	
06	19704	2	Stützring 13,5x18x2	
07	12778	2	O-Ring 13,3 x 2,4 SMS 1586 NBR90	
08	301000320	1	Verschraubung G3/8	[4]
09	1801075	1	Dichtring	
10	1600493	1	Anschlussstück	
11	54590	1	Anschlussstück	
12	43286	1	Sterngriff M8x55	
13	2754	4	Sechskantschraube M6x16	
14	2764	8	Scheibe 6,4x1,6 ISO 7089 zn	
15	49872	1	Puffer	[4]
16	11619	4	Sechskantmutter M6 ISO7042 A2K	
17	49458	1	Wange	[4]
18	2753	4	Sechskantschraube M8x 20 ISO 4017 zn	
19	2762	8	Scheibe 8,4x1,6 ISO 7089 zn	
20	29889	1	Bügel	[4]
21	2758	4	Sechskantmutter M8 ISO 4032 zn	
22	32524	1	Sicherungsring 20x1,2	
23	6130	1	Spannstift 4x30	
24	49788	1	Kurbel	[4]
25	301000197	1	Halterung	

Part Notes:

- [1] - complete
NO REPLACEMENT
- [2] - Stainless steel
No replacement
- [3] - black painted
- [4] - STOCK COVERS GUARANTEE

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
0-	106403123	1	Ergo 2000 VarioPress	[1]
0-	106403122	1	ERGO 2000 STANDARD W. HOSE SWIVEL	
00	6101766	1	HD-Schlauch DN10x10m/3/8	
01	101119745	1	HD-Düse 0640 TORNADO	[2]
01	106403010	1	TORNADO PLUS 1120 Geb. o. Düse	
01	101119743	1	HD-Düse 0550 TORNADO neongrün	[3]
02	106402190	1	ERGO 3000, Pistole mit Drehverriegelung	[4]

Part Notes:

- [1] - See ERGO 2000 VP Spray handle
- [2] - 7-59, 7-66
- [3] - 7-29
- [4] - Up to 2010

Pos.	Artikel-Nr.	Menge	Variante	Notes
0A	6100925	1	Kolben	[1]
0A	6101069	1	Sicherungsscheibe	[1]
0A	103821821	1	Rohrmagnetschalter L700	[1]
0A	1119310	1	ET-Set Ventile [4x]	[1]
0A	1119570	1	Dichtsatz	[1]
0A	101119411	1	Reparatursatz Steuerkolbe	[1]
0A	1119820	1	Reparatursatz Öldichtung	[1]
0A	101119848	1	Ventilsatz Ein-/Auslass	[1]
0A	6400143	1	Ventilkegel	[1]
0A	1119571	1	Dichtsatz	[1]
0A	107120567	1	Kolben f. By-Pass-Ventil	[2]
0A	1119195	1	Reparatursatz Ein-Auslas	[1]
0A	6100941	1	Filter	[1]
0B	1118512	1	Sicherheitsventil	[3]
0C	6101750	1	D-Lagerdeckel Kompl.	[4]
0C	107120754	1	MOTOR 6.5KW 575 3 60	[5]
0C	107120752	1	Motor 6,5 KW 200 3 50	[4]
0C	107120758	1	MOTOR 2.1KW 230 1 50	[4]
0C	3200656	1	Nadellager K40x45x17	[4]
0C	301000402	1	Widerstand 15 kΩ	[4]
0C	107120757	1	MOTOR 5.0KW 208 230 1 60	[4]
0C	28877	1	Schalter	[4]
0C	107120704	1	Lagerscheibe Pumpenseiti	[4]
0C	107140617	1	Lagerabdeckung	[4]
0C	4600771	1	DISTANCE PIECE	[6]
0C	107120716	1	Taumelscheibe No.12	[4]
0C	301000181	1	Steuerelektronik	[4]
0C	103822328	1	Thermorelais 17-25A	[4]
0C	301000415	1	Betriebskondensator 80µF	[4]
0C	6100611	1	N-Lagerdeckel	[4]
0C	3601262	1	Manometer 0-300 bar	[4]
0C	103822315	1	Schütz CJX2-D32-M7 220V	[7]
0C	3200615	1	Axialrollenlager	[4]
0C	107120751	1	Motor 6,5kW/440-220/3	[4]
0C	1802511	1	Sicherungsring 28x1,2	[4]
0C	107120705	1	Taumelscheibe No.1	[4]
0C	107120755	1	Motor 5,5kW/400-415/230/	[4]
0C	301000403	1	Anlaufkondensator 98µF 33	[4]
0C	107120708	1	Taumelscheibe No.4	[4]
0C	301002353	1	Anlaufstrombegrenzer	[4]
0C	107120753	1	Motor 6,5 KW 200 3 60	[4]
0C	3200664	1	Nadellager K40x45x13A	[4]
0C	11060	1	Relais	[4]
0C	103822304	1	Schütz CJX2-D18 18A 230V 3P+NO	[4]
0C	3200623	1	N-Lager	[4]
0C	103822327	1	Thermorelais 12-18A	[4]
0C	107140615	1	Lagerabdeckung, vorn	[4]
0C	107120715	1	Taumelscheibe No.11	[4]
0C	103822329	1	Thermorelais 23-32A	[4]
0C	301000207	1	HD-Schlauch	[4]
0C	103822314	1	Schütz 100-C30KF10	[4]
0C	6100602	1	Spannring	[4]
0C	107120710	1	Taumelscheibe No.6	[4]
0C	107120750	1	Motor 6,5kW/400-415/230/	[4]
0C	103822303	1	Schütz CJX2-D18 18A 400V 3P+NO	[4]
0C	301000428	1	Steuertrafo 500V-575V 23	[7]

Part Notes:

- [1] - A
- [2] - A
STOCK COVERS GUARANTEE
- [3] - B
- [4] - C
- [5] - C
NO LONGER AVAILABLE
- [6] - C
Subtype local item
- [7] - C
STOCK COVERS GUARANTEE

